"Entre as novas cadeiras criadas com a reforma do Liceu [Pernambucano] figurava a de grego, que nunca havia constado dos antigos programas. O seu primeiro professor, nomeado em 12 de outubro de 1855, era um nome bem conhecido da Província, o Pe. Inácio de Sousa Rolim... O Pe. Rolim já havia sido professor de grego nos grandes tempos do Seminário [de Olinda]".

Olívio Montenegro

"Onde quer que estivesse, fundava uma escola, sempre a investigar os meios de melhorar a instrução e mais proveitosamente difundi-la, como se nisso visse a pedra de toque, o momentoso problema do aperfeiçoamento de sua pátria. Já no último declínio da vida, na quase inconsciência da velhice, andava o doce e adorável velhinho a bradar para que mandassem os meninos para o colégio e a lutar por esse sublime ideal".

Belisário Cartaxo

"... afinal de contas, o Padre [Rolim] não era um simples mestre-escola. Ele criou logo foi uma escola de mestre ou para mestres, onde se ensinava principalmente latim e grego".

José Chagas

Pe. INÁCIO DE SOUSA ROLIM

EXTRATO DE GRAMÁTICA GREGA

COLEÇÃO DOCUMENTOS SERTANEJOS



HALLEV S.A. - Gráfica e Editora

COLEÇÃO "DOCUMENTOS SERTANEJOS" Dirigida por Sebastião Moreira Duarte

- 3 -

Padre Inácio de Sousa Rolim

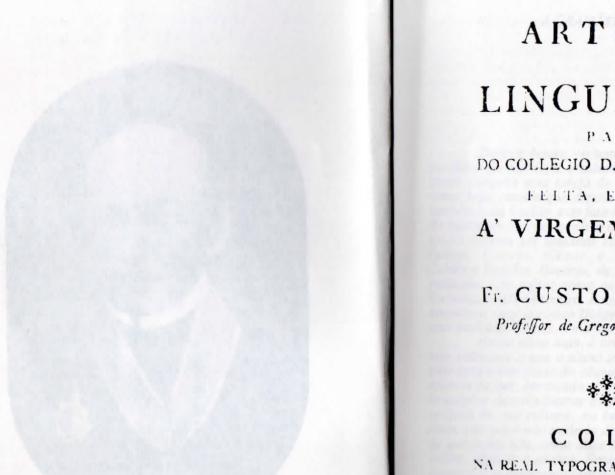
Extrato de Gramática Grega

2ª edição, com introdução e notas de SEBASTIÃO MOREIRA DUARTE

> Teresina HALLEY S.A. - Gráfica e Editora. 1993



Padre Inácio de Sousa Rolim (1800-1899)



ARTENOVA DA LINGUA GREGA

PARAUSO

DO COLLEGIO DA GRAÇA DE COIMBRA.

FEITA, E OFFERECIDA

A' VIRGEM MARIA N.S.

POR

Fr. CUSTODIO DE FARIA

Professor de Grego, e de Hebraico do mesmo Collegio.



COIMBRA.

NA REAL TYPOGRAFICA DA UNIVERSIDADE.

ANNO M. DCC. XC.

Com licenca da Real Meza da Commista, Geral, fobre o Exame, e Censura dos Livros.

For taxado effe Livro em quatrocentos e oftenta reis em papel.

Folha de rosto do livro de Frei Custódio de Faria, de que o Pe. Rolim compôs o seu Extrato.

A GRAMÁTICA DA CULTURA

Sebastião Moreira Duarte

Tempos houve - o tempora, o mores! - em que nos rincões perdidos do Nordeste brasileiro se estudava Latim e Grego, como quem cumpria uma tarefa de identificação pessoal. Inacreditável, como seja, para o que depois chegou a oficializar-se como leitura símbólica da Região, este fato levou gerações, ainda nos anos verdes da média escola, ao convívio diário com figuras e palavras que hoje talvez fossem até tomadas como nomes feios: Cornélio Nepos e Fedro, Catulo, César e Cícero, Salústio e Tito Lívio, Ovidio e Virgilio, Horácio, de um lado, levavam, de outro, à camaradagem com vultos como os de Píndaro, Anacreonte, Heródoto, Tucídides, Demóstenes, Ésquilo, Sófocles, etc., sem falar em encontros com o cínico Diógenes, com o sisudo Plutarco, ou com esse barbudo Ulisses, o marinheiro da perene procura.

Havia nisso tudo, é verdade, certo encantamento beato que não indagava o que o aluno iria fazer dos clássicos, mas o que os clássicos iriam fazer do aluno. De todo modo, adquiria-se a consciência de que, enraizado no chão como toda árvore viva, o homem brasileiro deveria buscar a explicação de si lá onde se fundam as origens de sua cultura: na herança greco-latina. E, afinal, quem fosse educador não poderia desconhecer, in illo tempore, a verdade de que todos nós, como disse Euclides da Cunha, somos mistura de celtas, tapuias e gregos. Estudar as humanidades clássicas era já cumprir o mandamento oracular de conhecer-se a si mesmo.

Tal foi, sem dúvida, o entendimento do Padre Inácio de Sousa Rolim (1800-1899), essa figura singular de civilizador nordestino, que, graças à pesquisa tenaz de alguns estudiosos, vem deixando o nimbo de lenda em que, até certo ponto, se envolvia, para ganhar mais terreno em meio à realidade histórica e revelar-se nos claros contornos do perfil que traçou de si mesmo, com obsessão, ao

Vejam se as biografias Padre Mestre Inácio Rolim, do Pe. Heliodoro Pires, e O Educador dos Sertões, de Deusdedit Leitão, vols. 1º e 2º da coleção "Documentos Sertanejos".

longo de sua existência centenária: a do mestre escola, inteiramente dedicado à causa do ensino.

Do Padre Rolim cita-se a autoria de um tratado de Filosofia, outro de Retórica, uma Gramática Portuguesa, além de uma Gramática Grega e um livro de Ciências Naturais. Falar do "Educador dos Sertões" obriga a citarem-se esses dois opúsculos - os únicos a terem alcançado a letra de imprensa - com entusiasmo inversamente proporcional à possibilidade de manuseio de suas páginas, raríssimo e dificílimo como tem sido o acesso a uma e outra. Da Gramática Grega, tem-se divulgado, curiosamente, a folha de rosto - não mais que isso! - como só a passar certificado que, sim, ela existe. Mas, como o nome do Autor não consta do frontispício da obra referida, já se chegou a publicar dita folha sem que se tenha dado a conhecer quem teria escrito o compêndio.

Eis, pois, o Extrato de Gramática Grega, na sua inteireza, a renovar e enriquecer a Bibliografia brasileira, como um passo adiante para tornar mais conhecida a figura do Padre Rolim. Dadas as características de obra que interessa mais a especialistas, nenhuma forma mais adequada de reapresentá-la do que a do facsímile: fazê-la retornar "em sua primitiva pureza". Assim se tem à mão e se verifica, pela vista e pelo tato, o propósito e as proporções

deste trabalho do Mestre Sertanejo.

Note-se, nesse sentido, que não foi gratuito gesto de honestidade intelectual ter o Padre Rolim intitulado seu pequeno volume de extrato e omitido o próprio nome da primeira página do livro. É que ele quis deixar à mostra o nome do autor da obra de onde extraiu a matéria que manipulou: Frei Custódio de Faria, religioso agostiniano, professor do Colégio da Graça, em Coimbra, que, depois, acompanhou a comitiva de D. João VI ao Brasil. Pode-se imaginar sem esforço a dificuldade de encontrar livros didáticos, principalmente de uma língua antiga, mesmo num centro cultural como o Recife, onde Inácio Rolim fora convidado a iniciar a cadeira de Grego. A escolha de Frei Custódio de Faria significava a opção por um excelente texto, mas que havia sido publicado em 1790 e, com toda certeza, não estaria ao alcance dos pupilos do Liceu Pernambucano.

Ressalta, desde aí, uma vez mais, como foi o traço do educador que veio a resumir e explicar as muitas feições que assumiu a personalidade polimorfa de Inácio Rolim. Não fosse a premência de atender à sua tarefa de professor, não haveria talvez razão para o cometimento de que resultou o Extrato.

O que o termo extrato diminui do empreendimento do Padre Mestre foi o trato que ele soube dar à obra de Frei Custódio de Faria, em si mesma um texto que se pode dizer irretocável na clareza da abordagem e na apresentação sucinta dos pontos básicos do Grego. Basta lembrar que, mesmo incluindo o catálogo de abreviaturas de códices antigos transcrito pelo novo Mestre do Liceu Pernambucano, o trabalho de Faria alcança só a 142 páginas. Rolim segue-lhe os passos com profunda atenção e consegue reduzi-lo a quase a metade - ainda quando aí inclua uma pequena antologia das fábulas de Esopo, não constantes do original de Faria - sem perder aquilo que, em síntese e de primeira aproximação, haveria de convir transmitisse aos seus estudantes. Aí se pode ver uma demonstração palpável dos grandes atributos de expositor de que deveria ser dotado. Por exemplo, veja-se este acréscimo a Frei Custódio de Faria, que ajuda ao iniciante penetrar as maranhas da língua helênica: "Sendo essencial a todo verbo significar ação ou paixão, não podem haver mais do que duas vozes: ativa e passiva: todavia. no Grego chamam voz média aquela que, tendo em uns tempos forma passiva, em outros forma ativa, tem de ordinário a significação ativa ou comum" (p. 26).

Além disso, vale observar que correm "dois textos" paralelos dentro das páginas do Extrato: um "genérico", no corpo principal da folha impressa, para o primeiro contato da parte do aprendiz; o outro, "específico", convidando, nas notas em corpo menor, a um estudo mais atento dos detalhes, das variantes, das

exceções, etc.

Claro está, no cotejo entre os dois opúsculos - o original, impresso em Coimbra, e o seu derivado, saído em Paris - que o segundo perde um tanto em qualidade em relação ao que lhe deu origem. Para citar um caso, a tipografia, na gramática de Rolim, omite muitas vezes acentos e espíritos, indispensáveis, sobretudo em

escritos de intenção didática.

Enfim, não cabe explicar por que se publica um livrinho que é cópia de outro livrinho. Não será por aí que vamos avaliar, como devido, a grandeza e a riqueza desse tesouro escondido da Bibliografia sertaneja. A verdade é que, se era preciso resgatar e dar a público um documento que fala muito do que foi a cultura nordestina e brasileira, mais evidente se tornaria pedir desculpas a esse público por se demorar quase século e meio para cumprir-se tal dever. Desculpas ao público e, claro, ao Padre Rolim, que, monumento cultural, não só mereceria outro tratamento das gerações advindas, mas, apóstolo da educação e do ensino ele mesmo, tanto

fez para que se aprendesse o devido apreço aos valores que afirmam a passagem e a permanência do homem sobre a terra.

Universidade de Illinois,

junho de 1992

SOUZA ROLIM (Ignacio de). —

Extructo de grammatica grega en sua primitiva pur za, segundo o methodo adoptado pr. Frei Custodio de Faria, professor de grego e hebraico na universidade de Coimbra, contendo somente o que é mais simples e mais essencial ao estudo da lingoa grega antiga; ao que se ajunta um catalogo das abreviaturas mais usuaes nos antigos codices. — Paris, impr. de H. Plon, 1856. In-8°, 80 p. [X. 32272]

(La dédicare est signée : Ignacio de Souza Rolim.)

EXTRACTO

DE

GRAMMATICA GREGA

EN SUA PRIMITIVA PUREZA,

SEGUNDO O METHODO ADOPTACO PR. FREI CUSTODIO DE PARIA.

SOMENTE O QUE É MAIS SIMPLES, E MAIS ESSENCIAL

AO ESTUDO DA LINGOA GREGA ANTIGA;

UM CATALOGO DAS ABREVIATURAS MAIS USUAES

NOS ANTIGOS CODICES.

40 ONE SE AICHTA

PARIS

NA IMPRENSA DE HENRIQUE PLON,
IMPRESSOR DO IMPERADOR.
RUA GARANCIERE, .

1856

HOUSE ROLLIE (Ignacia da), —
tropolo de grammatica grega en ana
dentido por en, acquado o melbudo
leptudo por Prei Custadio da Paria,
redizada de Laimbra, contenda comenta
que o code cimples e mais nescuelal
contenda da lingoa grega antiga; so
restada da lingoa grega antiga; so
resta mais unuse nos antigos cudices.

Paria, major de H. Pina, 1856. Indi.

GRAMMATICA GREGA.

CAPITULO I.

PROPRIEDADES DOS CARACTERES*.

São 24 as Letras do Alphabeto grego, das quaes umas são vogaes, outras consoantes.

As vogaes sáo sete, a saber : duas breves : ε, ο (1); duas longas : η, ω; tres communs : α, ι, ν.

Das vogaes se formáo seis diphtongos (2): at, av, et, EU, ot, ou (3).

- preliminares e definições communs à todas as grammaticas : por que se suppóe ter precedido a necessaria instrucção das grammaticas nacional, latina, e franceza.
- (1) Estas duas breves se tornaráo longas, quando estiverem antes de duas, ou mais consoantes.
- (2) Diphtongo é a emissão de dois sons vogaes pronunciades com um só impulso da voz, formando uma só syllaba.

* Aqui omittem-se aquelles | chamão proprios, ha mais os seis seguintes que se chamáo improprios: τυ, ωυ, υι, α, η, ω. As formas : a, n, o indicao que o, t sobscripto não deve ser pronunciado. v. gr. nos Dativos vo Acresa, th cosh, que se pronunciáo (tó aincia, té dócsé).

> Advirta-se que no Grego todo o Diphtongo quer seja proprio, quer seja improprio sempre é longo.

O Diphtongo ou de ordinario se escreve com esta abreviatura 8, e tem o mesmo som de ou fran-(3) Além destes seis que se cez, isto é val u portuguez.

Διπλοῦν δρῶσιν οἱ μαθόντες γράμματα.

Duplum vident, qui didicerunt litteras.

Sententiæ Græc., etc.

LETRAS, OU CARACTERES ALFABETICOS.

Caracter.	Valor.	Nome em grego.	Valor correspondente.
Α, α,	a,	άλφα,	alpha.
Β, β, 6,	b,	βητα,	béta.
Γ, γ, [,	g,	yappa,	gamma.
Δ, δ,	d.	δελτα,	delta.
Ε, ε,	e breve,	έψιλόν,	épsilon.
Ζ, ζ, ζ,	z,	ζητα,	zėta.
Н, η,	e longo,	Ara,	ėta.
θ, 9, θ,	th,	9770,	theta.
1, ι,	i,	ίῶτα,	ióta.
K, x,	c,	χάππα,	cappa.
Λ, λ,	1,	λάμδδα,	lambda.
Μ, μ.	m,	μυ,	my.
N, v.	n,	νυ,	ny.
Ξ, ξ,	x,	ξι,	csi.
0, 0,	o breve,	δμιχρόν,	ómicron.
Π, π, σ,	р,	m.	pi.
P, p, c,	r,	fw,	rhó.
Σ, ε, σ, ες	5,	σιγμα,	sigma.
Τ, τ, η,	f,	ταυ,	táu.
Y, 0,	u françez,	δψιλόν,	ypsilon.
Φ, φ,	f, ou ph,	φι,	phi.
Χ, χ,	ch,	χĺ,	ki.
Ψ, ψ,	ps,	ψι,	psi.
Ω, ω,	o longo,	ώμέγα,	ómega.

ILLNO E EXO SOR

DOUTOR JOZE BENTO DA CUNHA E FIGUEREDO

A feliz administração de V. Ex¹ em Pernambuco não se tendo limitado ao simples regimen e progresso material da Provincia, mas antes estendendo-se a promover a civilização e illustração intellectual, é reconhecido como creatura sua o novo fóco de Educação publica, denominado Gymnasio Pernambucano. V. Ex¹ como illustrado fundador quiz fazer ahi reviver entre outros o estudo da Lingoa grega, esse malfadado germen da perfeita Literatura antiga e moderna no Occidente: em consequencia é tão bem sobre V. Ex² que deve pesar o cuidado de conservar a sua obra, e protegel-a em todos os seus pontos. Por tanto a V. Ex¹ recomendo a publicação e protecção do presente Extracto, que na falta de outro julguei poder servir para o uso dos principiantes alumnos d'Aula de Grego, de que é Professor o

Sen subdito respeitador, e Cap.,

O Pe IGNACIO DE SOUZA ROLIM

As letras consoantes dividem-se em mudas, líquidas, e dúplices.

Mudas (4) são 9, a saber :

3 ténues : τ (5).

3 médias :

3 aspiradas : -/,

Liquidas são 4 : \(\lambda, \mu, \nu, \rho.

Dúples (7) sáo táo bem 4 : ζ, ξ, ψ, σ.

DAS SYLLABAS.

As vogaes sós, ou combinadas com consoantes formáo syllabas assim como no Latin, Estas 1,0 Grego são affectas de Quantidade, Acento, e Espirito.

(4) As mudas são assim dis- protaveis : 1º que antes de outro postas em tres classes, e tres coachando-se, por exemplo a Ténue rada correspondente; e viceversa, como succede nos verbos, e nos casos obliquos dos Nomes.

um som fraco.

Médias as que tem um som já fraco que as Aspiradas.

dida de letra vogal, e seguida toma o som accidental de o.

(6) Sobre γ ha duas cousas como se fossem dois σσ.

y, ou x, y, \ soa como v; 2º que lumnas; por que muitas vezes se sempre soa aspero, e por consetrocao as da mesma columna, guinte ainda estandoantes de E, ou u naó toma o som brando de j. em lugar da Média ou da Aspi- Exemplos para uma, e outra couza: αγγελος, πεφαγκα, que se pronunciúo : ánghelos, pefanca.

x ainda seguido de η, ou ε, Ténues são aquellas que tem ou 1, soa como k, e nunca co-

(7) Chamao-se Duples, por que mais iorte que as Tennes, e mais | cada uma contem em si duas letras na forma seguinte : ζ é abrevia-(5) A Ténue τ, ainda prece- tura de δς; ξ val κς; ψ val πς; quanto ao, o, reputa-se como dude vogal depois de t, nunca ples : por que o seu som ainda entre duas vogaes é sempre cheio,

Quantidade é a maior, ou menor dilação na voz constituindo umas syllabas longas, e outras breves (8).

Acento é uma nota posta sobre alguma vogal, onde se deve levantar, ou abaixar a voz. Elles são 3, a saber : Acento agudo para levantar a voz (9); grave para abaixar; e circumflexo para levantar e abaixar (10).

Espirito é um signal que mostra a maior, ou menor aspiração, com que se devem pronunciar as vogaes iniciaes das palavras (11). Elles são dois, a saber : um Aspero como na palavra žyvos (sanctus); outro Brando, como em avía (homo).

Os Gregos eráo delicados na sua pronuncia; e para evitar aspereza e hiatos na concurrencia de duas palavras, uma das quaes acabe em vogal breve, e outra comece também por vogal faziáo Apostropho (12). Por ex.: escrevendo ταυτ' ίδων em lugar de ταυτα ίδων (hæc videns).

ω mostráo bem α syllaba longa; as duas breves e, o, a syllaba breve; quanto as tres duvidosas a, t, v, só o uso ensinará.

(9) O Acento agudo pode estar na ultima syllaha, ou na penultima, ou na antepenultima; o grave porem só pode estar na ultima.

- (10) O Acento circumflexo só se póe em syllaba longa de sua natureza. No nosso paiz se costuma ler sem Acentos.
- (11) Das consoantes só o tem Espirito : o qual é aspero quando está no principio; e quando se acháo dois juntos no meio da

(8) As duas vogaes longas n. | palavra, em cujo caso o primiero p tem Espirito brando, e o segundo aspero. Por ex. : ἐρδωμένω; (fortiter).

> (12) Feito o apostropho, ou elisio, se a palavra seguinte tiver espirito áspero, a consoante da precedente, que ficou suspensa (se for ténue) muda-se para 2 sua aspirada correspondente. Assim por ex. : em vez de απο ήλιοῦ (a sole) acna-se άρ' ήλιοῦ.

> Entre tanto advirta-se que nem sempre se faz apostropho; e que as Preposições περι e προ nunca perdem as suas vogaes, como o

uso ensinara.

Outras vezes, principalmente quando a palavra antecedente acaba em e, ou em e em vez de fazer apostropho, ajuntão um ν. Por ex.: είπεν Ικσούς (dixit Jesus), τινύσιν ανθρωποι θεον (honorant homines Deum): em vez de είπε Ιπορύς, τιρύσι αυθρωποι θεόν.

CAPITULO IIº.

NOMES, E SUAS PROPRIEDADES.

Os Nomes, assim como no latim, declináo-se por generos, numeros, e casos.

Os Generos são tres: masculino, feminino, neutro.

Os Numeros são tres : singular, dual, plural.

Os Casos sáo seis: Nom., Gen., Dat., Acc., Voc., Abl.

Os Nomes ou sejáo Substantivos, ou Adjectivos dividem-se em Parissyllabos, e Imparissyllabos (1).

Os Parissyllabos contem duas declinações. A primeira consta de nomes acabados em α, e em η femininos; e em ας e ης masculinos.

A segunda consta de nomes acabados em oc masculinos ou femininos; e em ov neutros.

Estes Parissyllabos seguem o Articulo, o qual quasilhes serve de formulario, e declináo-se do modo seguinte

NUMERO SINGULAR.

	Mase.	Femin.	Neutro.
Nominativo.	ó	ŕ,	τό : hic, hæc, hoc
Genitivo.	τοῦ	₹กั÷	τοῦ
Dat. e Ablat.	τω	TY.	76)
Accusativo.	τύν	てゲリ	τό
N	UMERO	DUAL.	
Nom. e Acc.	τώ	τά	τώ
Gen. Dat. Abl.	. דסנט	ταῖν	τοίν
NU	MERO P	LURAL.	
Nom.	oi	αi	τά
Gen.	τών		
Dat. Abl.	τοῖς	ταϊς	τοῖς
Acc.	τούς	τας	τα (2).

PRIMEIRA DECLINAÇÃO.

I parte em α e η.

MOMERO SINGULAR.

Nom.	ń	δοξα.	(gloria.)	'n	άρετη.	(virtus,)
Voc.		δόξα.		ŭ	άρετη.	•
Gen.	באכ	δοξής.			άρετης.	
D. Ab.	TY	δοξη.		TT	άρετη.	
Acc.				24.4	άρετην.	

NUMERO DUAL.

Nom. Voc. Ac.	τα	δοξα,	τα	арета.
Gen. Bat. Ab.			1	iperate.

verdadeiramente um pronome ad- plicar a forma correspondente jectivo de tres formas, por elle ao nome que declinarmos, se declináo bem os nomes paris-

(2) Sabido o Articulo que é syllabos, havendo cuidado de ap-

⁽¹⁾ Chamáo-se Parissyllabos por ter em todos os casos igual numero de syllabas.

NUMERO PLUBAL.

Nom.	αĺ	δοξαι.	[41	άρεται.
Voc.	(1)	δοξαι.		άρεται.
Gen.	าตั้ง	δοζών.		άρετων.
Dat. Ab.	ταίς	ò05215.		άρεταις.
Acc.				άρετάς.

Os nomes acabados em a puro (3), ou em da, 3a, pa conservão o seu a em todos os casos do singular (4).

2º parte em as et ns.

NUMERO SINGULAR.

Nom.	ó	Αινειας.	(. Eneas.)	0	τελωνης.	(publicanus.)
Voc.	60	Atveta.		(1)	τελωνη.	
Gen.	700	Atvetou.		דסט	τελωνου.	
Dat. Ab.	T(e)	Λ (ve(α).		700	τελωνη.	
	-	Atvetav.		TOV	τελωνήν.	

NUMERO DUAL.

N.	Voc.	Acc.	τώ	Atvsta.	(τώ	τελώνα.
Ge	n. Da	t. Ab.	τοῖν	Αινείαιν.	TOLY	τελώναιν.

NUMERO PLURAL.

Nom.	ئان	Aiverat.	lo l	τελωναι.
Voc.	τ (i) .	Aiverai.	3	τελωναι.
Gen.	τῶν	Atvetov.	TOOY	τελωνων.
D. Ab.	7015	Λινειαις.	τοις	τελωναις.
		Aiveixs.		τελωνάς.

(3) Vogal pura é quando se o Genitivo em ou, e perderem g s acha precedida de outra vogal, 'no Vocativo.

ou diphtongo, v. gr. α:na palavra! Os acabados em ης, declináoφιλία.

guem os nomes masculinos aca- rem o σ no Voc. como no exembados em as, excepto o terem plo se vê.

se como apsty, excepto terem (4) Esta mesma analogia se- tambem o Gen. em ou; e perde-

SECUNDA DECLINAÇÃO (5).

Em og para mascul. et femininos, e ov para neutros.

Nom. & Biolog. (tib	per.) το άντρον. (spelunca
Nom. δ βιόλος. (lib Voc. δ βιόλε.	ver.) το άντρον. (spelunca το άντρον.
Gen. του βιδλου.	τοῦ άντρου.
D. Ab. τω βιέλω.	τω άντρω. τὸ άντρον.
Acc. τον βίβλον.	τὸ ἀντρον.
NU	UMERO DUAL.
Ν. Voc. Acc. τὸ βιέλφ.	τω άντρω. τοιν άντροιν,
G. D. Abl. TOIN BIENOIN.	

τα άντρα. ω άντρα.

τών άντρων.

דסוב מעדףסוב.

τα άντρα.

Biblos.

βιδλοι.

Nom. of

Voc. 3

Gen. των βιδλων.

D. Ab. τοις βιέλοις.

Acc. τους βιέλους.

(5) Se o o é precedido de outro	Acc. Tous yoous, yous.
o, ou de z, entaó declina-se e	SINGULAR. (os.)
contrahe-se do modo seguinte :	Nome to dorsov, contrah. octouv.
SINGULAR. (mens.)	
Nom. 8 voos, contrahido vous.	Gen. του όστεου, οστου.
	D. Ab. τω όστεω, υστῷ.
Gen. του νοου, νου.	Ασε. το δστεον, οστουν.
Dat. Ab. To you, vo.	DUAL.
Acc. Toy yoov, youy.	Ν. Υ. Ας. τω οστεω, οστω.
DUAL.	Gen. D. Ab. TOLY OSTEOLY, OSTOLY.
Ν. V. Ac. τω νοω, γοῦ.	
G. D. Ab. TOLY YOOLY, YOLY.	
PLURAL.	Voc. ω οστεα, οστά:
Nom. of you, you	Gen. των οστεών, οστών,
Voc. w you, you	D. Ab. τοις οστεοις, οστοίς.
	Αςς. τα οστεα, οστα.
D. Ab. τοις νοο·ς, νοῖς.	

TERCEIRA DECLINACAO.

que se compée de nomes imparissyllabos.

Todos os nomes desta declinação, dos quaes uns são masculinos, outros femininos, outros neutros, tem o Nominativo acabado em uma destas 9 letras: a, i, v, w, ν, ρ, σ, ξ, ψ.

Nos outros casos váo tendo as inflexões seguintes :

PARA MASCUL, E FEMININOS.

PARA NEUTROS.

SINGULAR.

Nom.		alow.	(sæculum.)	TO	χρίσμα.	(unctio.)
Voc.	வ்	αίων.		ω	χρισμα.	, ,
		αιῶνος.		TOU	γρισματος.	
D. Ab.	TO	αιωνι.		τω	χρισματι.	
Acc.	てつソ	αιωνα.		TO	χρισματι. Χρισμα.	

N.	V. Acc.	τω	attove.	τω	χρισματε.
G.	D. Abl.	TOLY	αιωνοιν.	TOLY	χρισματοιν

PLUBAL.

		αιώνες.	Ta	γρισματα.
Voc.	ພັ	αιωνες.	ω	χρισματα.
		นเผงผึง.		γρισματων.
D. Ab.	τοις	αιωσι.	τοῖς	χρισμασι.
Acc.	τους	αιωνας (6).	τα	χρισματα.

(6) Note-se 1º que de ordinario sendo o Vocc. semelhante ao Nominativo, nomes ha que terminando em uma longa, a mudão em breve no Voc. v. gr. πατηρ, cujo Voce. & ω πατερ. Outros tendo o Nominativo em c, o perdem no Voc. Outros trocao o cem y principalmente en nomes proprios.

2º Que nem todos os nomes masculinos é femininos desta declinacáo tem o Acc. em a; pois os acabados em auc, ic, que, uc, que tiverem o Gen. era oc puro farão o Acc, em v v. gr.

οφιος, Acc, opiy, δ βοτρυς, βοτρυος, Αςς, βοτρυν. 3º Que o Dativo do Plural tem

NOMES CONTRACTOS.

Contracção é a união de duas vogaes em uma só (7), quer dahi resulte um diphtongo, quer não.

Ha cinco qualidades de nomes contractos imparissyllabos.

A primeira é de nomes acabados em sus, e em 15 mascul. ou femininos. Exemplos:

sua formação particular, como Dat. Titavi, Dat. pl. Titagi. se segue : Os nomes, cujo Nominativo acabar em <, &, &, precedendo-lhe um diphtongo, tem por Dativo do plural o mesmo Nominativo do singular, acrescentando-lhe um t, v. gr.

δ έρμηνευς, -νεος (interpres). Dat. pl. έρμηνεῦσι.

Os nomes que tiverem o Dat. do sing, cm evre, tem o do plural em eigi.

Os que tiverem o Dat. do sing. em ovti, tem o do plural em ουσι.

Os que tiverem o Dat, do sing, em avri tem o do pl. em agi.

Todos os que no Dat, do sing. tiverem antes do algúa destas quatro letras ν, τ, δ, 0 somente, perdem-nas, e em seu lugar tomáo um o para formar o Dat. plural. v. gr. nos nomes.

- δ Τιτάν, ανος (Titan).
- τὸ βημα, -ατος (cathedra).
- -1605 ή χηλις, (macula). -0005 (galea). ή χορυς,

Brizati. Brugoi. xx hibi. xñlici. χόρυθι, χόρυσι.

Todos os que acabarem em no, e tiverem o Gen, syncopado formão o Dat, plural do sing, mudando o i em aci, v. gr.

h yastap (venter), yastepos. syncopado γαστρος. Dat. sing. γαστρι, pl. γαστράσι.

Todos os mais nomes formão o Dat. plural do sing. ponendo um o antes do L v. gr.

- δ βητωρ, -τορος, -τορι (orator). Dat. plural δήτορσι.
- 4º Finalmente as diversas contraccoes, e dialectos fazem diversas terminações, e formão variedades nas declinações dos no-
- (7) Por ex. unindo aa, ou ea em a; eac em eic; ee em n; u em i; e se antes de a, ou o estiver um diphtongo ou vogal longa, desvanecem-se os ditos e, ou o.

SINGULAR

		βασιλεύς.	(rex.)	ή	λεξις.		(dictio.)
Voc.	3	βασιλεῦ.	(rex.)	(0)	λέξι.		, ,
Gen.	τοῦ	βασιλέος,	Attεως.	της	λέξιος.	Attico	λεξεως.
D. Ab.	τω	βασιλει.		TY	λέξιι, -ξι,		
Acc.	τόν	βασιλέα.		την	λέξιν.		

DUAL.

N.	V.	Ac.	TO	βασιλέε.	TX	λεξιε.
G.	D.	Ab.	τοιν	βασιλέοιν.		λεξίοιν.

PLURAL.

Nom.	οί	βασιλέες,	ou	-EÏÇ.	αί	λέξιες,	-15,	-885,	-EIG.
Voc.	ώ	βασιλέες,		-Eig.	ũ	λέξιες,	-15.		
		βασιλέτων.			TÜN	λεξίων.			
		βασιλεύσι.				λεξισι.			
		βασιλέας,		- εῖς.	τας	λεξιας,	-15,	-εας,	-215.

SEGUNDA QUALIDADE.

Nomes em 75 mascul. e femin., e em 65, ou o5 neutros.

SINGULAR.

Voc.	ũ	Δημοσθένες. (Den Δημοσθένες, sthene	es.) 🕉	τείγος.	(murus.)
Gen.	του	Δ ημοσθενεις, -οῦς. Δ ημοσθενει.	TOU	τείχεος, -ους. τείχει	
Acc.	TOV	Δημοσθενεα, -η.	TO	τείχος.	

BUAL.

N. V. Ac.	τω	Δημοσθένεε, -νη.	τα	דבויובב, -יו.
G. D. Ab.	TOLY	Δημοσθενέοιν, -νοιν.	ταιν	TELYEOLY.

PLURAL.

Nom.	ol	Δημοσθενεες, -είς.	TO	τειγεα, -η.
Voc.	62	Anjung Deyees, -elc.		τειχεα, -η.
Gen.	TÜV	Δημοσθενεων, -ων.		τειχεον, -γων.
		Δημοσθενεσι.		TELYEOL
		Αημοσθενεας, -είζ.	τα	τειχεα, -χη.

TERCEIRA QUALIDADE.

Nomes em ως e ω femininos, cuja contracção é só no.

SINGULAR.

Nom.				(pudor.)	ń	Αητώ.	(Latona.)
Voc.	$\tilde{\omega}$	ແ ໄວ້ວເ.		(pudor.)	6	Ακτόι.	,
Gen.	της	αίδοος,				Αητορς, ετούς.	
D. Ab.	TH	αίδοι.			TY	Antoi, -	
Acc.	THY	αίδοα,	-δω.		22/1	$\Lambda \eta \tau o \alpha$, $-\tilde{\omega}$.	

No dual e plural declináo-se como βιδλος.

QUARTA QUALIDADE.

Nomes em ας neutros, os quais fazendo o Gen. em ατος sáo incapazes de contracção; mas tirado o τ contrahem-se do modo seguinte.

NUMERO SINGULAR.

	weathe	one of the title				
N. V. Acc.	το κρεας (caro).					
Gen.	του κρεατος, pere	του κρεατός, perdendo ο τ κρεαός, contr. κρεως.				
D. Abl.	τω πρεατι		χρεαι	χρεα.		
	NUMER	O DUAL.				
N. V. Acc.	τω κρέατε		NGERE	χρεα.		
G. D. Ab.	דסוש אףבאדסוש		χρεχοιν	κρεών.		
	NUMERO	PLURAL.				
N. V. Acc.	τὰ κρέατα		хреаа	χρεα.		
Gen.	των κρέατου		κρέαων	κρεών.		
D. Ab.	τοῖς κρέασι.					

QUINTA QUALIDADE.

Esta é composta dos comparativos em $\omega\nu$, que não se contrahem em todos os casos, e nos em que se contrahem é depois de lhes tirar o ν : v. gr.

SINGULAR.

ό, ή μειζων, το μειζον (major, majus).

Voc. ໝ ບະເຊີດນ.

Gen. του, της, του μείζονος.

D. Ab. τω, τη, τω μειζονι.

Acc. του, την μειζονα, ζοα, ζώ; το μειζου.

DUAL.

Ν. V. Acc. τω, τα, τω μειζονε.

G. D. Ab. τοιν, τσιν, τοιν μειζονοιν.

PLURAL.

οί, αί. μειζονες, ζοες, ζούς; τα μειζονα, ζοα, ζω.

Voc. ω μειζονες, ζοες, ζούς; ω μειζονα, ζοα, ζω.

Gen. των μειζονων.

D. Ab. τοις, ταις, τοις μειζοσι.

τους, τας μειζονας, ζοας, ζους; τα μειζονα, ζοα, ζω. Acc.

ADJECTIVOS.

Os Adjectivos ou são de uma, ou de duas, ou de tres terminações; e uns são parissyllabos, outros imparissyllabos. Os parissyllabos se declinão pelos seus substantivos tambem parissyllabos, como aqui se verá.

NUMEROS SINGULAR.

Nom. αγαθος, σγαθη, αγαθον (bonus 3).

ω σηαθε, άγαθη, άγαθου. Voc.

αγαθου, αγαθης, αγαθου. Gen.

D. Ab. άγαθω, ογαθή, άγαθω.

άγαθου, αγαθην, αγαθου. Acc.

DUAL.

Ν. V. Acc. άγαθω, αγαθα, αγαθω. G. D. Ab. αγαθοίν, αγαθαίν, αγαθοίν.

PLURAL.

Nom. zyalo, zi, a.

ω αγαθοι, αι, α. Voc.

Gen. ayaliny, iny, wy.

D. Ab. ayalois, ais, ois.

 $\alpha\gamma\alpha\gamma\alpha\gamma\gamma\gamma$, $\alpha\zeta$, α (8).

Os Adjectivos imparissyllabos, quando tem tres terminações, na masculina e na neutra seguem em tudo a regra dos seus substantivos tambem imparissyllabos; porèm na feminina seguem a dos parissyllabos : essa

(8) Os Adjectivos em oς puro, | Gen. αγιων, -ων, -ων. e os acabados em poç, tem a terminacáo feminina em a, como aqui se verá nos Adjectivos :

arros (sanctus) avor, pos (floridus).

NUM. SING.

Nom. aylog, -a, -ov.

Voc. ω αγιε, -α, -ον.

Gen. ay100. -ac, -ou.

D. Ab. αγιω, -α, -ω. Acc. aylov, -av, -ov.

DUAL.

N. V. Ac. ayw, -a, -w. G. D. Ab. ayioiv, -aiv, -oiv.

PLUBAL.

Nom. ayıcı, -at, -a. Voc. ω αγιοι, -αι, -α. D. Ab. ayiois, -ais, -ois.

Acc. aylous, -as, -a.

NUM. SING.

Nom. avancos, -a, -ov.

Voc. w avenos, -a, -ov.

Gen. avonpou, -as, -ou. D. Ab. ανθηρώ, -α, -ω.

Acc. ανθηρον, -αν, -ον.

NUM. DUAL.

Ν. V. Ac. ανθηρω, -α, -ω.

G. D. Ab. ανθηροίν. - αίν, -οίν.

NUM. PLURAL.

Nom. avonon, -ai, -a.

Voc. ω ανθηροι, -αι, -α.

ανθηρών, -ών, -ών. D. Ab. ανθηροις, -αις, -οῖζ.

Αςς. ανθηρους, -ας, -α.

terminação feminina conhece-se pelas regras seguintes:

Os Adject, em aç tem a femin, em aga, ou aiva, e a neut, em av.

εις	εισα, οιι εσσα	EV.
γv	εινα	EV.
υς	Etaz	υ.
699	ουσα	ov.
005	υια	٥ς.

Aqui daremos a declinação de alguns, e por elles se podem conhecer a dos outros.

NUMERO SINGULAR.

Nom.	πας, πασα, παν.	μελας, -λαινα, -λαν.
Voc.	ω πας, πασα, παν.	ω μελας, -λαινα, -λαν.
Gen.	παυτος, παστις, παυτος.	μελανος, -λαινής, -λανος.
D. Ab.	παντι, παση, παντι.	μελανι, -λαινη, -λανι.
_	παντα, πασαν, παν.	μελαναλαιναν, -λαν.

NUMERO DUAL.

Ν. V. Acc. παντε, πασα, παντε. μελανε, -αινα, -ανε. G. D. Ab. παντοιν, πασαιν, παντοιν. μελανοιν, -αιναιν, -ανοιν.

NUMERO PLURAL.

Nom.	παντες, πασαι, παντα.	μελανες, -αιναι, -ανα.
Voc.	ὧ παντες, πασαι, παντα.	ω μελανες, -αιναι, -ανα.
Gen.	παυτων, πασων, παυτων.	μελανων, -αινων, -ανων.
D. Ab.	πασι, πασαις, πασι.	μελασι, -αιναις, -ασι.
Acc.	παντας, πασας, παντα.	μελανας, -αινας, αινα.
	Omnis, e.	Niger 3.

NUMERO SINGULAR.

Nom.	γραφθεις; -θεισα, -θεν	דושט, דוסטכמ, דוסט.
Voc.	ω γραφθεις, -θεισα, -θεν.	ώ τιων, τιουσα, τιον.

Gen. 'ypapleutos, -Deigns, -Deutos. דנסטדסב, דנסטסמב, דנסטדסב. D. Ab. ypapleuti, -Deion, -Euti. דוסעדו, דוסטסא, דוסעדו. γραφθεντα, - θεισαν, θεν. Acc. τιοντα, τιουσαν, τίου.

NUMERO DUAL.

Ν. V. Acc. γραφθεντε, -εισα, εντε. TIOUTE, TIOUSE, TIOUTE. G. D. Ab. γραφθευτοιν, -εισαιν, -ευτοιν. τιόντοιν, τιούσαιν, τιόντοιν.

NUMERO PLURAL.

Nom. γραφθεντες, -εισαι, -εντα. דנסעדבב, דנסטסמנ, דנסעדמ. Gen. γραφθεντων, -εισων, -εντων. דנסעדשט, דנסטקשט, דנסעדשט. D. Ab γραφθεισι, -εισαις, -εισι. דוסטסו, דוסטסמוב, דוסטסו. Acc. γραφθεντας, -εισας, -εντα. דנסעדמב, דנסטקמב, דנסעדמ. Scriptus 3. Honorans *.

* Para mais clareza agui damos exemplos das outras qualidades de Adjectivos supra indi- N. cados.

τιμήεις : honestus.

NUMERO SINGULAR.

דווצק-בול, -בססמ, -בע. דונגאן -בעדסכ, -בססקכ, -בעדסכ. D. Ab. TILLY-EVTI, -EGGY, -EVTI.

Acc. TILLY-EVTA, -EGGAV, -EV.

DUAL.

N. V. Ac. TIMY-EVTS, -EGGa, -EVTE. G. D. Ab. TILLY-EVTOIV, -EGGALV, -EVTOLV.

PLURAL.

דונות-בעדבק, -בססמו, -בעדמ. דונתח-בידשי, -בססשי, -בידטיי. D. Ab, TIMY-EIGH, -EGGAIG, -EIGH. Acc. τιμη-εντας, -εσσας, -εντα. Acc. ήδυν, ήδειαν, ήδυ.

τέρην : tener.

SINGULAR. τέρην, τερεινα, τερεν. τέρενος, τερεινής, τερενος. D. Ab. τέρεγι, τερεινή, τερενι. Αςς. τέρενα, τερειναν, τερεν.

DUAL.

N. V. Ac. TEPEVE, TEPEVA, TEPEVE. G.D. Ab. TEPEVOLV, TEPELVALV, TEPE-

PLUBAL.

τερενές, τερειναι, τερένα. τερενών, τερεινών, τερενών. D. Ab. τερεσι, τερειναις, τερεσι. Ασε. τερενας, τερεινας, τερενα. ήδυς : suavis. ήδυς, ήδεια, ήδυ. ήδεος, ήδείας, ήδεος. D. Ab. ήδει, ήδεια, ήδει.

Os Adjectivos de duas terminações ou sejão positivos, ou comparativos, tendo a forma masculina e feminina em longa muda-se na breve correspondente para servir de forma neutra. V. gr.

> ό, ή σώφρων, το σώφρον: prudens. ό, ή άρσην, το άρσεν: fortis, e.

DUAL.

N. V. Ac. nose, nosea, nose. G. D. Ab. ηδεοιν, ηδειαιν, ηδεοιν.

ήδεις, ηδειαι, ηδέα. ήδεων, ηδειών, ηδεών. D. Ab. ηδέσι, ηδείαις, ηδέσι. Acc. ήδέας, ηδειας, ηδέα.

τετιχως : qui honoravil

NUM. SINGULAR.

N. TETÍXWC. -XUIX. -XOC. τετίχ-οτος, -υιας, -οτος. D. Ab. TETIX-OTI, -UIQ, -OTI. Acc. TETIX-OTA, -UIAV, -OC.

N. Acc. TET/x-OTE, -UIQ, -OTE. G. D. Ab. TETIX-ÓTOIV, -U/aiv, -OTOIV,

PLUBAL.

TETIX-OTEC, -UIAI, -OTA. TETIX-OTWY, -ULWY, -OTWY. D. Ah. TETIX-OGI, -UIGIG, -OGI, Acc. TETIX-OTAG, -UIAC, -OTA.

Os Adjectivos μεγας (magnus) e πολυς (multus), que parece pertencerem a esta classe, não pertecem, par ser parissyllabas, e D. Ah. πολλοίς, -αίς, -οίς. se declináo do modo seguinte:

SINGULAR.

μέγας, μεγάλη, μέγα. μεγαλου, μεγαλης, μεγαλου. D. Ab. μεγαλώ, μεγαλη, μεγαλώ. μέγαν, μεγάλην, μεγα.

DUAL.

Ν. V. Ας. μεγάλω, μεγαλα, μεγαλω. G. D. Ab. μεγαλοίν, μεγαλαίν, μεγα-

PLURAL.

Ν. V. μεγάλοι, -αι, -α. μεγαλών, -ών, -ών. D. Ab. μεγαλοίς, -αίς, -οίς. Αcc. μεγάλους, -ας, -α. NUMERO SINGULAR.

Ν. V. πολυς, πολλη, πολυ.

Gen. πολλού, πολλής, πολλου. D. Ab. πολλω, πολλη, πολλω. Αcc. πολυν, πολλην, πολυ.

DUAL.

Ν. V. Ac. πολλω, -α, -ω. G. D. Ab. πολλ-οίν, -αίν, -οίν.

PLUBAL

Ν. V. πολλ-οι, -αι, -α, Gen. πολλών. Αcc. πολλους, -ας, -α.

Os que tiverem a terminação masculina e feminina em (5, ou v5, perdem o 5 na neutra.

Os acabados em ous trocão o s em v; e todos se declinão na terminação masculina e feminina pelas terminacóes masculinas dos de tres formas; na neutra pelas neutras dos mesmos (9).

Os Adjectivos de uma só terminação, ordinariamente acabáo em αρς, ιν, ξ, ρ, ς, ψ; e todos se declinão pela primeira de πας, ou μελας.

COMPARATIVOS E SUPERLATIVOS.

Os Positivos em os fazem os seus comparativos mudando o c em tepos, e o superlativo em tatos : v. gr.

άγιωτατος (10). άγιώτερος, ã-/10=, sanctissimus. sanctior, sanctus,

(9) Como aqui se ve nos dois seguintes Adjectivos declinados por extenso.

δ, ή σύτρων, το συτρον. σωγρων, σώφρον. του, της, του σώφρονος. D. Ab. τω, τη, τω σώφρονι. Ασε. τον, την σωτρονα, το σώρρον.

DUAL.

TW, TR, TO GOOPPOVE. τοίν, ταίν, τοίν σωφρονοιν.

PLUBAL.

οι, αι σωφρονες, τα σωφρονα. דטיי סטייףסיטיי. τοίς, ταίς, τοίς σώφροσι. τους, τας σώφρονας, τα σωφρονα.

SINGULAR.

Ν. V. δ, ή ευσεδης, το ευσεδες. Gen. του, της, του ευσεδέος. D. Ab. to, TA, TO EMEGEL. Ασε. τον, την ευσεδεα, το ευσεδες. (religiosus.)

DJAL.

cont. -67. τω, τα, τω ευσεθέε, τοιν, ταιν, τοιν ευσεβέοιν.

PLUBAL.

οι, αι ευσεδέες, τα ευσεδία. EUGEBEON. τοις, ταις, τοις ευσέβεσι, τους, τας ευσεθέας, τα ευσέθεα.

(10) Se a penultima for breve muda-se o o para ω, como se vê no exemplo. Se porèm for longa où Os Positivos em αρ tem o Comp. em αρτερος, e o Sup. em αρτατος.

ας	αντερος	αντατος
EIG		
אע }	εστερος	εστατος.
7,5		
ις	ιστερος	ιστατος
ους	ουστερος	ουστατος.
υς	υτερος	υτατος.

Porem alguns dos Positivos em υς fazem o Comparativo em ιων, e o Superlativo em ιστος, v. gr.

ταχυς (celer), cujos Comparat., e Superlativo são (11): ταχιων, ταχιστος.

ADJECTIVOS NUMERAES.

Um.

SINGULAR.

Nom. είς, μία, έν, unus, -a, -um.

Gen. ἐνός, μιᾶς, ἐνός.

por natureza, ou por posição fica	χαχος, χαχιών, χαχιστός.
ο mesmo ο, ν. gr. πράος, πραστερος, πραστατος.	μεγας {μειζων, ικεγιστος.
mitis, mitior, mitissimus.	(HEIWY,
(11) Assim terminão os com- parativos e superlativos irregu-	ιμικρος ησσων, ηττων, ελαχιστος.
lares dos quatro positivos.	Posit., comparat., Superlativos.
αγαθος, bonus. κακος, malús.	Os Positivos em ov tem os seus Comparativos em ovectepoc, e os
μεγας, magnus.	Superlativos em ονεστατος. V. gr.
μιχρος, parsus, a saber:	σωφρων (prudens).
αγαθος αριτών, αριστος.	Comparat. σωφρονεστερος. Superlativ. σωφρονεστατος.

D. Ab. ένί, μιᾶ, έντ. Acc. ἕναν, μίαν, ἕν.

Náo tem dual, nem plural, e por elle se declináo os seus compostos, v. gr.:

ουδεις, ουδεμια, ουδεν nullus, -a, -um. μπόεις, μπόεμία, μπόεν

Dous.

Nom. Acc. 850.

Gen. Dat. duniu, e na femin. dueiu, ou duciu.

Tres

Nom. oi, ai τρεῖς; τα τρία : tres, tria.

Gen. των τριών.

D. Ab. τοῖς, ταῖς, τοῖς τρισί.

Acc. τους, τας τρείς, τα τρία.

Quatro.

Nom. οί, αι τέσσαρες, τα τέσσαρα: quatuor.

Gen. των τεσσάρων.

D. Ab. τοῖς, ταῖς, τοῖς τέσσαρσι.

Acc. τους, τας τέσσαρας, τα τέσσαρα.

Os numeros de cinco em diante são indeclinaveis até cem; e depois de cem tornão a ser declinaveis (12).

(12)	Numeraça	o grega dep	ois de 4.
	TEVTE	5	n
	钱	6	111
	ETTE	7	пп
	охты	8	HIII
	2,000	9	THILL

Sáo numeraes ordinaes πρωτος (primus), δευτερος (secundus), τριτος (tertius), τεταρτος (quartus), πεμπτος (quin-

бека	10	Δ	
ενδεκα	11	ΔΙ	
ວີເທລີ EX X	12	ΔΗ	
τριακαιδεκα	13	Δ111	
τεσσαρακαιδεκα	14	ΔΗΙΙ	
πεντεκαίδεκα	15	ΔΙΙ	
έκκαίδεκα	16	ΔΙΙΙ	
έπτακαίδεκα	17	ΔΗΗ	
δατωκαίδεκα	18	ΔΗΗ	
έννεακαίδεκα	19	ΔΗΙΙΙΙ	
είχοσι	20	$\Delta\Delta$	
είχοσι εν	21	ΔΔΙ	
είχοσε δυω	22	ΔΔΙΙ	
τρια	23	ΔΔΙΙΙ	
τεσσαρα	24	ΔΔΗΗ	
πεντε	25	ΔΔ11	
εĘ	26	ΔΔΙΙΙ	
έπτα	27	ΔΔΠΠ	
οχτω	28	ΔΔΗΙΙΙ	
ENVER	29	V7IIIII	
τριάχοντα	30	ΔΔΔ	
τεσσαράχοντα	40	ΔΔΔΔ	
πεντήχοντα	50	121	
ξξήχοντα	60	1214	
ξεδομήχοντα	70	[3] 44	
ογδοήχοντα	80	ΙΔΔΔ	
έννεηχοντα	90	Γ ΔΔΔΔ	
ξχατον	100	П	
διαχοσια	200	1111	
τριακόσια	300	ппн	
τεσσαραχόσια	400	HIIIII	
πεντακόσια	500	161	

tus), extos (sextus), esdouos (septimus), ordooc (octavus), εννατος (nonus), δεκατος (decimus), ενδεκατος (undecimus), δυοκαιδεκατος (duodecimus), τρισκαιδεκατος, etc.

PRONOMES.

PESSOAES 13.

NUMERO SINGULAR.

	Ego 3.	Tu 3.	Sui 3.
Nom.	εγω,	συ,	
Gen.	εγω, εμού, ου μού,	ຜ ວບີ,	o
D. Ab.	εμοι, ου μοι,	GO1,	οῖ. ٤.
Acc.	εμε, ou με,		Ł.

NUMERO DUAL.

N.	Acc.	νω : nos duo.	σρω : vos duo.	σφε : illi duo.
G.	D. Ab.	νῷν,		SOLV.

ενναχόσια	900	ынинн
χίλιοι, -αι, -α	1000	X
δισχίλια	2000	XX
τετρασχιλια	4000	X X X X
πετταχισχίλια	5000	lxI
έξακισχίλια	6000	TN(X
επταχισχίλια	7000	IN XX
οχταχισγίλια	8000	MXXX
ένναχισχίλια	9000	MXXXX
μύριοι	10000	M

vos se formão os pronomes posaessivos :

εμος, -η, -ον: meus, mea, meum. σος, ση, σον : luus, lua, luuin.

(13) Destes pessoaes primiti- | ός, ή, όν : suus, sua, suum. νωιτέρος, -ρα, -ρον : noster, a, um. σφωιτέρος, -α, -ov : vester 3. ημετερος, -ρα, -ρον: noster 3. υμετερος, α, ον: vester, tra, trum. σρετερος, α, ov : suus, a, um.

NUMERO PLUBAL.

Nom.	hueis : nos.	bueis : vos.	σφείς : illi.
Gen.	กุ๋นดึง,	ບຸ່ມຄົນ,	ອວຸເຄັນ.
D. Ab.	huiv,	buiv,	סטוסו.
Acc.	huas,	buãs,	5325.

DEMONSTRATIVOS.

SINGULAR.

Nom. exervos, -7, -0 : ille3. סטדסכ, מטדח, דסטדס : Gen. εχείνου, -ης, -ου. דסטדסט, דמטדקב, דסטדסט. D. Ab, εκείνω, -η, -ω. τουτώ, ταυτή, τουτώ. Acc. exsivov, -nv, -o. דסטדסץ, דמטדאץ, דסטדס.

DUAL.

N. Ac. εχείνω, -α, -ω. G. D. Ab. exeivory, -arv, -orv.

τουτω, ταυτα, τουτω. דסטדסוץ, דמטדמוץ, דסטדסוץ.

PLURAL.

Nom. exervot, -at, -a. Gen. exervov. D. Ab. EXELVOUS, -05, -0. Acc. Exervois, ais, ois. ούτοι, αύται, ταυτα. TOUTON. דסטדסוב, דמטדמוב, דסטדסוב. דסטדסטב, דמטדמב, דמטדמ.

PRONOMES RELATIVOS, E INDEFINIDOS.

SINGULAR.

Nom. δς, ή, δ : qui, quæ, quod. | αὐτος, αὐτη, αὐτο: Gen. ov, T,c, ov. αύτους, αυτης, αυτου. D. Ab. &, h, &. αύτω, αυτή, αυτω. Acc. ov, nv, b. αύτον, αυτην, αυτο.

ipse 3.

DUAL.

N. Ac. w. a. w. OLV, QLV, OLV.

αύτω, αυτα, αυτω. αύτοιν, αυταιν, αυτοιν.

PLURAL.

Nom. of, ai, a. Gen. ω̈ν. D. Ab. 014, ais, 014. Acc. ous, as, &.

αύτοι, αύται, αυτα. αὐτῶν. מטדסוכ, מטדמונ, מטדסונ. מטדסטב, מטדמב, מטדמ.

SINGULAR.

Nom. 6, 7 tic; to ti. Gen. Tivoc. Attico Tou. D. Ab. Tivl. Au. TO). Acc. Tiva, Ti.

לשדוק, לדוק, לדו. סטדוים, חשדוים, סטדוים, הַנעו, קנינו, הדנעו, Alt. orm. טעדועם, לעדועם, פדו.

DUAL.

N. Acc. TIVE. Gen. D 16. Tivoiv.

ώτινε, άτινε, ώτινε. סנידניסני, מנידנימני, סידניסני.

PLUBAL.

Nom. TIVES, TIVE. Gen. TIVWY. D. Ab. TIGI. Αcc. τινάς, τινά (14). Aliquis 3.

GITIVES, QITIVES, QTIVA. ÕVTIVOV. סוֹחדופו, מוֹפדופו, סופדופו. סטקדוימן, מקדוימן, מדוים. Quicumque.

CAPITULO IIIº.

VERBOS.

Os Verbos no grego reduzem-se a duas Conjugações: uma de verbos em ω; e outra de verbos em μι, cujas passivas acabáo em uzi.

(14) Este pronome τις com notar : como v. gr. que para acento grave val o mesmo que Aliquis; mas com acento agudo val o mesmo que o Interrogativo Quis? los pronomes lhe fazem ter uma quæ? etc.

chamarem ò tu dizem & obros, ω αύτη. Que juntando um ι a cersignificação particular, v. gr. Muitas mais cousas ha que exervoc, ille; exervoct aquelle alli.

Vozes são tres : Activa, Passiva, e Media (1).

Em qual quer das vozes ha Modos, Tempos, Numeros, et Pessoas.

Modos são 5 : Indicativo, Conjunctivo, Optativo, Imperativo, Infinitivo.

Tempos são 9 : Presente, Preterito imperfeito, Futuro 1°, Futuro 2°, Aoristo 1°, Aoristo 2°, Preterito perfeito, Plusquam perfeito, e na passiva o Paulo post futurum.

Numeros são tres, como nos Nomes.

Pessoas tambem são tres : 1°, 2° e 3°.

O Presente é a primeira raiz de formação de qualquer verbo; o Futuro 1º a segunda; o Preterito perfeito a terceira.

Para a conjugação de verbos é necessario conhecer a letra característica ou figurativa (2).

- verbo significar alguma accao ou paixao, não podem haver mais do que duas vozes : activa, e passiva; todavia no Grego chamáo voz media aquella que tendo em uns lempos forma passiva, em outras forma activa, tem de ordinario a significação activa, ou commum.
- (2) Figurativa de um verbo é aquella letra que precede a terminação : v. gr. em στάω, cuja figurativa e a.

Mas tendo o verbo estas duas letras consoantes xτ, μν, πτ precedentes á terminação, a pri-

(1) Sendo essencial a todo o meira è que se reputa figurativa. Assim em

> τιχτω (pario) a Figural. e x. χοπτω (scindo)

Escholio. Depois do Presente que é a primeira raiz de formacao seque-se o.

IMPERFEITO.

Este forma-se do Presente mudando a terminação ω em ov; e em todos os verbos que principião por consoante acrescentao um e no principio. Assim do Presente τιω se forma o imperfeito ετιον.

FUTURO 1º.

He como à cima se explicou,

Todo o verbo que tiver por figurativa no Presente, qualquer das letras vogaes ou dithongo, isto é todo o

mas è preciso notar que os em de duas consoantes, perde uma, λω, μω, νω, εω devem ter a pe- v. gr. τυπτω (verbero), cujo nultima breve, e por isso se Fut. 2º έ τυπώ. entre a dita penultima, e a ultima estiverem duas consoantes muda-se em α: v. gr. ληθω (laperde-se uma. v. gr. αγγελλω teo), cujo Futuro 2º c λαθώ. (nuncio), cujo Futuro 1º é αγγελώ.

Se a penultima for um dithongo perde-se a subjunctiva : v. gr.

σπειρω, Futuro Iº σπερώ.

AOBISTO Io.

Forma-se do Futuro 1º mudando o w em a, e antepondothe um ε, como no Imperfeito.

Nos verbos em la, uo, vo, ow que no Futuro quer ter a penultima breve, aqui a devem ter longa; pelo que se esta no Futuro for um e, neste Aoristo ajunta-se lhe um t : v. gr. δεμω (ædifico), Futuro 1º, Aoristo 1º ebeina.

Se a penultima for alguma das tres communs fica longa. Os Atticos mudão o a em 7, por não ficar duvidosa. Assim ψαλλω (canto), Fut. 1º ψαλω, Aor. 1º ε ὑηλα:

FUTURO 2º.

He como o presente com a differenca, que em todas as suas terminações tem um acento circumbreve, pelo que na concurrencia no Futuro 2º, taes são :

Se a penultima for z, ou w

Vindo os dithongos at, au perdem a pospositiva : v. gr. xaw (uro), cujo Futuro 2º é xao.

Vindo et, ou su perdem a prepositiva : v. gr. λειπω (relinquo), cujo Futuro 2" será λιπώ.

Nos verbos de duas syllabas que tiverem alguma das 4 liquidas, e por penultima no Futuro lo um E, os Gregos o mudão neste Futuro 2º para α : v. gr. θερω (calefacio), Fut. 1º 0epo, Fut. 2º

Exceptuao-se βλεπω (video), λεγω (dico), φλεγω (uro), que não mudão o dito e.

Alguns verbos em ζω, visto que ζ val δς, tomáo ς no Fut. 1º e o no Fut. 2º. v. gr. coato (dico), Fut. 1º 50250, Fut. 2º 50200.

Os verbos em σσω, ου ττω tendo o Futuro lo em ξω tomáo um y no Fut. 2º. v. gr. таоты (ordino), Fut. 1º ταξω, Fut. 2º Tayen.

Alguns trocão absolutamente a flexo; e a penultima deve ser Figurativa do Presente pr. outra verbo de ω puro tem o Futuro em σω, e o Perfeito em xa : v. gr.

απτω (necto), αφω. βαπτω (lavo), βαφώ. δρυπτω (lacero), δρυφώ. 9απτω (sepelio), Bapin. δαπτω (suo), ράφω. ριπτω (projicio), ριφώ. σκαπτω (cavo), σκαφώ. βλαπτω (lædo), βλαδώ. χαλυπτω (tego), χαλυξώ. χρυπτω (abscondo), xpubin. σμυγω (attero). σμυγώ. ψυχω (frigesco), duyão.

AORISTO 2º.

Forma-se do Fut. 2º mudando o o final em ov, conservando as mesmas mudanças que se fizerao no Futuro 2º; e acrescentando um e como no Imperfeito, e Aor. 1º.

PRETERITO PERFEITO.

Já à cima se vio que quando o Futuro le é em ous, o Perfeito é em xa; sendo o Futuro em Eo, o Perfeito é em ya; sendo o Fut. em do o Perfeito é em pa.

De mais faz-se-lhe um redobro com um e, e a letra inicial do verbo : v. gr. em λεγω (dico), Futuro 1º λεζω, Perfeito λελεγα.

Ja vimos que os verhos em los, μω, νω, ρω tem sempre o Perfeito wa xa, mas se deve notar que conservando o Perfeito a pe- de mais um a sobre o redobro nultima do Fut. 1º, com tudo nos do Perfeito: v. gr.

verbosem λω, νω, ρω, que forem de duas syllabas, sendo a penultima do Fut. lo em e, este no Perseito muda-se em a.

Os verbos em uw, µvw, tem sempre o seu Perfeito em nxa, como se fossem em εω, αω: v. gr.

Seuw (mdifico), Perf. δεδεμηχα. rajavo (lassesco), χεχαμηχα.

Ainda que estas 4 liquidas à, μ, ν, ρ quasi sempre se conserváo, é de advertir, que neste Perfeito os verbos em εινώ, ινώ, υνώ que tiverem duas syllabas perdem o v : v. gr. τεινω (extendo), Fut. 1º τενω; Perf. τεταχα.

Qs que liverem mais de duas syllabas, e todos os mais acabados em νω, mudão o v em γ por uma regra de orthografia grega, segundo a qual antes de y, x, y, E nunca se escreve v, mas y soando como se fosse v : v. gr. patvo (appareo),

Fut. 1º φανω; Perf. πεφαγκα.

PLUSQUAM PERFEITO.

O Preterito plusquam perfeito forma-se do Perfrito mudando o a final em ew, e acrescentando lhe

γελαω	(honoro), (rideo), esente.	τιπω, γελασω, Futuro 1°.		τετικα. γεγελακα. Perfeito.		1.	classe.
Tode	o o Verbo, c	ujo Presente	e fo	r			
em βω πω φω πτω	tem o Futur	го фы;	o	Perfeito	φα.	3,	classe.
ет үю хю хтю	tem o Futur	το ξω ;	0	Perfeito	χα.	3•	classe.
em Эы ды ты	} tem o Futur	ro ნ ლ;	0	Perfeito	xα.	4*	classe.
em ζω σσω ττω	} tem o Futur	ro σω, <mark>ου ξω</mark> :	; 0	Perf. xa, ou	γ .α.	5•	classe.
em λω νω ρω	tem o Fut	uro λῶ; νῶ; ρῶ;	0	Perfeito	χα,	6.	classe.
	tem o Futu						

Perf. TETIXA, Plusq. Perf. ETETIXEIV. τιω : honoro, τυπτω : verbero, τετυφα, ετετύφειν. λεγω : dico, λελεγα, EXEXEYELV. πειθω : suadeo, πεπειχα, επεπέχειν. φραζω: dico, επεφράχειν. πεφρακα, σπειρω : semino. εσπαρχα, εσπάρχειν.

TABOAS DOS VERBOS

	INDICATIVO.	CONJUNCTIVO.	OPTATIVO.
PRESENTE.	τί-ω, τι-εις, τι-ει, S. τι-ετον, τι-ετον, D.	Honorem ou	Utinam honorem
Honoro.	τι-ομεν, τι-ετε, τι-ούσι. Ρ.		
INPERFEITO.	Ĕτι-ον, -ες, -ε,	-ητον, -ητον,	-סודסי, -סודיי,
Honorabam.	-ETOV, -ETNV, -O(LEV, -ETE, -OV.	-ωμεν, -ητε, -ωσι. Honorarem.	-οιμεν, -οιτε, -οιεν. ou honorarem.
Futuro 1°.	τίσ-ω, -εις, -ει, -ετον, -ετον,		τισ-οιμι, -οις, -οι, -οιτον, -οιτην,
Honorabo.	-ομεν, -ετε, -ουσι.	10111-1-1	-OILEY, -OITE, -OIEV.
Aoristo 1°.	έτισ-α, -ας, -ε, -ατον, -ατην,	τισ-ω, -ης, -η, -ητον, -ητον,	τισ-αιμι, - αις, - αι, - αιτον, - αιτην,
Honoravi.	-αμεν, -ατε, -αν.	-wiley, -rite, -wite.	-מונגבי, -מודב, -מובי
Futuro 2º.	τι-ώ, -εἰς, -εῖ, -εῖτον, -εῖτον,		τι-οίμι, -οίς, -οί, -οίτον, -οίτην,
Honorabo.	-οῦμεν, -εῖτε, -οῦσι.		-oiuev, -oite, -oiev
Aoristo 2º.	ετι-ον, -ες, -ε, -ετον, -ετην,	τι-ω, -ης, -η, -ητον, -ητον,	τι-οιμι, -οις, -οι -οιτον, -οιτην,
Honoravi.	-0/LEV, -ETE, -0V.	-טעבי, -אדב, -שסנ.	-סניגבע, -סנדב, -סובע
PRETERITO PERFEITO. Honoravi.	τέ-τιχ-α, -ας, -ε, -ατον, -ατον,	Honoraverim τετιχ-ω, -ης, η,	Utinam honor.
nonoravi.	-αμεν, -ατε, -ασι	ou honoravissem.	-סנדסי, -סנדאי,
PRET. PLUSQ. PERFEITO.	ετε-τιχ-ειν, -εις, -ει, -ειτον, -ειτην,	-ητον, -ητον.	-סונעבע, -סודב, -סובע
Honoraveram.	- בועבי, -בודב, -בוסמי.	-טעבע, -דודב, -טוסו.	ou honoravissen

ACTIVOS EM w.

IMPERATIVO.	INFINITIVO	PARTICIPIO.
Honora vel honorato. π ε, τι-έτω,	Honorare.	Honorans.
16-2 100, 11-6100,	τιείν.	τιών, τιουσα, τίον
11=111, 11-27wgay.		
7	Honoraturum esse.	Honoraturus, a, um. τίσων, τίσουσα, τίσον.
τια-ον, άτω, -ατον, ατων, -ατε, ατωσαν.	Honoravisse.	Qui honoravit. τίσας, τισασα, τισαν.
	Honoraturum esse.	τιῶν, τιοῦσα, τιοῦν.
τιλ, τιέτω, 11-ετον έτον, -ετε, ετωσαν.	Honoravisse.	τιων, τιοῦσα, τιον.
ния-е, éты,	Honoravisse,	Qui, quæ, quod honoravit τετιχ-ός, -υία, -ός.
«ετον, έτων,		, , , , , , ,
-176, 1760004.		4

DO AUGMENTO SYLLABICO E DO REDOBRO.

Assim se conjugão os verbos activos em ω, que prineipiáo por consoante, onde vè-se que no Imperfeito nos dous Aoristos, Perfeito e Plusquam se faz augmento syllabico, o qual ordinariamente consiste no accrestimo de um e; e que no Perf. e Plusquam se ajunta mais uni redobro (3).

DO AUGMENTO TEMPORARIO.

Como nem todos os verbos começão por consoantes, é preciso que os que começão por vogaes, nos cinco tempos augmentaveis tenhão suas diferenças a respeito dos outros tempos; e por isso damos as seguintes regras:

Os verbos que principiáo por a mudáo-no em n nos ditos tempos augmentaveis (4).

Os que principiáo por ε, mudáo-no em η; e alguns em & (5).

(3) Mas come este redobro do | Perseito deve ser breve, por isso cujo Imperseito e ηγγελλον, todo o verbo que principiar por uma duples, um p, ou duas consoantes so tem para redobro um E.

ζαω (vivo), V. gr. φιπτω (projicio). Fut. ζησω, Perfeito έζηκα, ριφω, Perfeito ερριφα.

Porem os que principiáo por muta e liquida tem redobro perfeito : v. gr. κλινω (inclino), έχω (habeo), cujo Fut. é κλινώ, Perf. κεκλικα. έλω (capio),

(4) V. gr. αγγελλω (nuntio), Aoristo 1º ηγγείλα, Aor. 2° ηγγελον, Perfeito ηγγελκα, Plusquam nyyeaxeev.

Exceptuáo-se 200 (sufflo), aίω (audio), άηθεσσω (insolesco), ἀηδιζομαι (tædeo).

Os quaes não mudão o dito a.

(5) Como se vè nos seguintes: έθελω (volo), Imp. ήθελον (volebam). Imperf. είχον. Aor. 2º silov. Os que principiáo por o, mudáo no em ω.

Os que principião por algum dos diphtongos at, au, mudáo em n, no.

Os que principiáo pelo diphtongo o, mudáo-no em φ : v. gr. οίγω (aperio), cujo Imperfeito é ωίγον (apericham) (6).

Os augmentos syllabicos e temporarios só tem lugar no Indicativo; porem o redobro do Perfeito, e Plusquam perf. se conserva em todos os modos.

Os Atticos nos Verbos que principião por a, e, o fazem um redobro no Perfeito com as mesmas vogaes, e a consoante que se segue v. gr. em έγειρω (congrego):

Futuro άγερω, Perfeito κγερια, Att. αγ-κγερια.

Os Verbos uns são simples; outros compostos. A composição ou é de Adverbios ou de Preposições. Os compostos de Adverbios consideráo-se como simples, e estáo em tudo sujeitos ás regras já estabelecidas. Os compostos de Preposições ordinariamente as tem antes dos seus augmentos, e em tudo o mais seguem as regras já dadas : v. gr. προσ-τιω, Imperf. προσ-ετιον, etc.

Imp. Eipeov.] dolo (dico), tham (traho). Imp. είστήχον. tornem (sto), Eloya Jouns. έργαζομαι (laboro), Perf. medio swoba. iθω (soleo), Aor. l' ειπα. inu (dico), lnouge (sequor), Imperf. ειπομην. thiasw (volvo), Perf. Elkiya. Imp. ειρπον. loπω (serpo),

(6) Exceptuáo-se: οίκους εω (domum custodio), οίμωζω (fleo), οισομαι (desolo),

οίστράω (æstro agitor). Imp. είλχον. E os derivados dos tres nomes οιας, οίνος, οιώνος : os quaes não mudão o seu dithongo.

Todos os mais verbos que principiao por outras vogaes ou dithongos não mudão a inicial : v. gr.

έδω (delecto), ίππεύω (equito), cujos Imperfeitos são hoov, Perfeitos hxa, ξππευχα. ξππευον,

DA PASSIVA.

As regras que se tem dado a respeito dos augmentos syllabicos e temporarios na Activa, sáo communs para a Passiva e Media de todos os verbos. Quanto á formação das terminações a Passiva tem suas regras proprias, como se segue :

PRESENTE PASSIVO.

Forma-se do activo mudando o ω final em μαι.

PRETERITO IMPERFEITO PASSIVO.

Forma-se do seu Presente mudando o ouza em ounv.

FUTURO 1º PASSIVO.

Se o Fut. 1° activo é em σω, muda-se em ೨ησομαι (7).

AORISTO 1º PASSIVO.

Forma-se de mesmo seu Futuro 1º mudando o 9200μαι em 2xv.

PUTURO 2º PASSIVO.

Forma-se do activo mudando o ω em πομαι.

AORISTO 2º PASSIVO.

Forma-se deste mesmo Futuro 2º pass. mudando o noomal em m.

Vindo o Futuro passivo nestes verbos a formar-se do Perfeito activo, e não do Futuro 1º, como se costuma nos outros.

Se o Futuro activo for em \$\psi_\omega, ου ξω, na passiva é em φθησομα,, χθησομαι : v. gr. em λειπω,

> Fut. act. λειψω, Fut. pass. λειφθησομαι.

PERFETTO PASSIVO.

Forma-se do activo: nos que acabáo em xa mudando em μαι; nos que acabáo em γα, mudando em γμαι; nos que acabáo em φα, ou γκ, mudando em μμα (8).

PLUSQUAM PERFEITO PASSIVO.

Forma-se do Perfeito passivo mudando o uai em univ.

PAULO POST FUTURUM.

Forma-se da 2º pessoa do singular do Perfeito passivo, mudando o at em ouat.

O que tudo se verá na seguinte taboa.

do a penultima do Perfeito activo tros verbos tem um o. for o dithongo eo na passiva perde o 1; 2º que quando a dita peum p, quasi sempre muda-se em α : v. gr. στρεφω (verto) seu Perf. activo εστρεφα,

Todos os verbos que fizerem a 3º pessoa do singular do Perfeito passivo em xxai, mrai, mudao estas tenues para as aspiradas correspondentes na 2º e 3º do Dual, na 2º do plural do mesmo tempo, e do Plusquam, no Impe-

Perf. pass. εστραμμαι, - μαι, - κται.

(8) Note-se mais, 1º que quan- | rativo, e no Imfinito, onde os ou-

De mais a 3º pessoa do plural do Indicativo, o Conjunctivo, e nultima for um e precedido de Optativo destes mesmos Preteritos, só se usão por circumlocução servindo o Participio com o auxiliar eiui.

> Quando se naó faz circumlocucao, e o sobredito Perfeito passivo acaba em quai, quai, ιμαι, υμαι, mudao-se no conjunctivo em ouat : v. gr.

Extaux (interfectus fui), τεθυμαι (sacrificatus fui).

> Conjunctivos ηχτώμαι, τεθώμαι.

⁽⁷⁾ Se o Fut. 1° é em λω, μω, νω, ρω deve observar-se se é de verbo que tivesse algúa mudanca no Preterito activo; pois esta mesma mudanca deve conservarse no Futuro l' passivo : v. gr. στελλω, Fut. 1° στελώ, Perf. εσταλχα, Fut. 1º passivo σταλθήσομαι.

- 36 -

TABOA PASSIVA

INDICATIVO.	CONJUNCTIVO.	OPTATIVO.
τι-ομαι, -η, -εται, -ομεθον, -εσθον, -εσθον, -ομεθα, -εσθον, -ονται.	Honorer, vel	Utinam honorer. τι-οίμην, -οιο, -οιτο, -οίμεθον, οισθον, οισθην,
ετι-ομην, -ου, -ετο, -ομεθον, -εσθον, -εσθην, -ομεθα, -εσθε, -οντο.	-ώμεθα, -ησθε, -ωνται. Ηonorarer.	
τι-Οήσομαι, -Οηση, -Οησεται, -Οησομεθον,-Οησεσθον,-Οησεσθον, -Οησομεθα,-Οησεστε,-Οησονται		τι-θησοίμην, θησοιο, θησοιτο, τίθησ-οιμεθον, οίσθον, οισθην, -οίσμεθα, οισθε, οιντο.
ετι-θην, -θης, -θη , -θητον, -θήτην , -θημεν, -θητε, -θησαν.	τι-θῶ, -θῆς, -θῆ, -θῆτον, θῆτον, -θῶμεν, θῆτε, θῶσι.	τι-θειην, θειης, θειη, θειητον, θειήτην, -θειημεν, θειητε, θειησαν.
τι-ήσομαι, -ησηήσεται, -ησομεθον, -ησεσθον, -ησεσθον, -ησομεθα, -ησεσθε, -ησονται.		τιη-σοίμην, -οιο, -οιτο, -οιμεθον, οισθον, οίσθην, -οίμεθα, οισθε, οιντο.
ετι-ην, ∸ης, -η, -ητον, -ήτην, -ημεν, -ητε, ησαν.	τι-ῶ, ἦς, ἢ, -ἦτον, ῆτον, ῶμεν, ῆτε, ῶσι.	τι-ειην, ειης, ειη, -ειητον, ειητην, -ειημέν, ειητέ, ειησαν.
τετι-μαι, -σαι, -ται, -μεθον, -σθον, -σθον, -μεθα, -σθε, -νται.	Honoratus fuerim. τετ-ῶμαι, ῆ, ῆται,	Utinam honoratus sim, τετι-μην, -ο, -το,
ετετί-μην, -σο, -το, -μεθον, -σθον, -σθην, -μεθα, -σθε, -ντο.	-ῶμεθον, ῆσθον, ῆσθον, -ῶμεθα, ῆσθε, ῶνται. Honoratus fuissem.	
τετίσ-ομαι, -η, -εται, -ομεθον, -εσθον, -εσθον, -ομεθα, -εσθε, -ονται.		τετισ-οιμην, οιο, οιτο, -οιμεθον, οισθον, οισθην, -οιμεθα, οισθε, οιντο.

DOS VERBOS EM 6.

IMPERATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIOS.	
Honorare vel	Honorari.	Honoratus, a, um.	PRESENTE.
140.0, 440.00, 140., -(40.00av. Honorator.	τιεσθαι.	τιομεν-ος, η, ον.	Honoror. Luperfeito. Honorabar.
	Honorandum esse. τιθησεσθαι.	Honorandus, a, um. τιθησομέν-ος, η, ον.	Futuro 1º.
οι θητι, -θητω, -θητον, -θήτων, -θητε, θήτωσαν	Honoratum esse. τιθῆναι.	Honoratus, a, um. τι-θεις, θείσα, θεν.	Aoristo 1°. Honoratus sum.
	τιησεσθαι.	τιησομενος, η, ον.	Fut. 2". Honorabor.
ειηθι, ειήτω, ειητών, τιήτων, ειητέ, τιήτωσαν.	τιῆναι.	τιεις, τιείσα, τιεν.	Aon. 2°. Honoratus sum.
ations, -a000,	Honoratum esse,	Qui ³ honoratus fui, etc.	PRETERITO PERFEITO. Honoratus fui
::0:::::::::::::::::::::::::::::::::::	νεί honorat, fuisse.	τετιμέν-ος, η, ον.	PLUSQUAM. Honoratus fueram.
	Honoratum ire. τετισεσθαι.	Mox honorandus, a, um. τετισομέν-ος, η, ον.	Paulo post futurum. Honorabor.

DA MEDIA.

Chama-se Media aquella voz, que tendo umas terminacóes passivas, e outras activas, assim são as significações, ora activas, ora passivas : o que bem se conhece pelos casos dos nomes que acompanhão os verbos (9).

A formação da Media é como se segue :

O Presente e o Imperfeito medio forma-se do activo mudando o ω em ομαι para o Presente, e ον com o augmento para o Imperfeito, pelo que fica o mesmo que o passivo.

O Futuro 1º medio forma-se do activo, mudando o ω em ouai (10).

O Aoristo 1º medio forma-se do activo mudando o a em aury.

O Futuro 2º medio forma-se do activo mudando o a em ούμαι.

O Aoristo 2º medio forma-se do activo mudando o ov em opry.

O Perfeito medio forma-se do activo, tirando lhe a Figurativa, e pondo em seu lugar a do Futuro 2º activo (11).

τον Seov, onde se ve que o verbo tivo em ουμαι, v. gr. TUTAL deve ser tomado activamente para accomodar o Accusativo tov Stov. Mas muitas vezes a acção da voz media é reciproca , v. gr. τιομαι : en me honro.

(9) V. gr. δ άνθρωπος τιέται | muda-se o ω do Futuro 1º ac-

ψαλω (cano), Fut. 1° activo ψαλώ, Fut. le medio ψαλουμαι.

(11) Conserva-se o redobro, e a penultima do mesmo Perfeito activo, v. gr. Perfeito activo τετιχα, Fut. 2º τιω, Perf. medio

O Plusquam perfeito medio forma-se deste mesmo Perfeito medio, mudando o a em se, e pondo-lhe o seu augmento, como na activa.

em axa, tirao-se o x figurativo, e mais o n, v. gr.

> Preterito act, TETULYXX, Pret medio TETIMA.

Scholio sobre a penultima do Preterito medio.

Se disse que os Perfeitos medios conservão a penultima dos activos; porèm nem todos os verbos a conservão, v. gr.

κλαζω (vociferor), Jahhw (floreo), que mudão o a em n, e fazem o Perfeito medio xexxxxxx, τεθηλα.

Os verbos que tiverem por l'erf. med. λελοιπα. penultima no Presente activo at,

Porèm se o Preterito activo for | mudio-no em n no Perfeito medio. v. gr.

φαινω (appareo),

Perf. med. πεφηνα μαινω (insanio),

Perf. med. μενηνα,

Os verbos de duas syllabas, cuja penultima no Futuro lo act, for um ε mudáo-no em o : v. gr.

λεγω (colligo). Fut, 1° λεξω, Perf. med. λελογα,

Osque tiverem si no Presente act. ou sejão de duas, ou mais syllabas, e conservarem esse si no Fut. le act. mudao-no em oi, v. gr. λειπω, Fut. 1° act. λευφω,

⁽¹⁰⁾ Nos em λω, μω, νω, ρω τετιω.

TABOA MEDIA

INDICATIVO.	CONJUNCTIVO.	OPTATIVO.
ει-ομαι, η, εται, -ομεθον, εσθον, εσθον, -ομεθα, εσθε, ονται.	τί-ωμαι, η, ηται,	τι-οίμην, οιο, οιτο,
ετι-όμην, ου, ετο, -ομεθον, εσθον, εσθην, -ομεθα, εσθε, οντο.	-ωμεθον, ησθον, ησθην, -ωμεθα, ησθε, ωνται.	-οιμεθα, οισθε, οιντο.
τισ-ομαι, η, εται, -ομεθον, εσθον, εσθον, -ομεθα, εσθε, ονται.		τισ-οίμην, οιο, οιτο, -οίμεθον, οισθον, οισθην, -οίμεθα, οισθε, οιντο.
ετισ-αμην, ω, ατο, άμεθον, ασθον, άσθην, -αμεθα, ασθε, αντο.	τίσ-ωμαι, η, ηται, -ωμεθον, ησθον, -ωμεθα, ησθε, ωνται.	τισ-αίμην, αιο, αιτο, -αίμεθον, άισθον, αισθην, -αίμεθα, αισθε, αιντο.
τι-οῦμαι, ῆ, είται, -ούμεθον, εἰσθον, εισθην, -ούμεθα, εῖσθε, οῦνται.		τι-οίμην, οῖο, οῖτο, -οίμεθον, οισθον, οισθην, -οιμ ιθ α, οισθε, οιντο.
ετι-όμην, ου, ετο, -ςμεθον, εσθον, εσθην, -ομεθα, εσθε, οντο.	τί-ωμαι, η, ηται, -ώμεθον, ησθον, ησθον, -ώμεθα, ησθε, ωνται.	τι-οίμην, οιο, οιτο, -οιμεθον, οισθον, οισθην, -οιμεθα, οισθε, οιντο.
τετι-α, ας, ε, -ατον, ατον, -αμεν, ατε, ασι.	τετί-ω, ης, η,	τετι-οιμι, οις, οι,
ετετι-ειν, εις, ει, -ειτον, ειτην, -ειμεν, ειτε, εισαν.	-ητον, ητον, -ωμεν, ητε, ωσι.	-01τον, 01την, -01μεν, 01τε, 01εν.

DOS VERBOS EM ω.

MPERATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIOS.	
τίου, τιέσθω, τιέσθον, τιέσθων, τιέσθε, πιέσθωσαν.	τίεσθαι.	דנסנגבט-סב, אן, סט.	PRESENTE.
	τισεσθαι.	τισόμεν-ος, η, ον.	Futuro 1°.
:(ο-αι, άοθω, -αοθον, ασθών, -αοθε, ασθωσαν.	τισασθαι.	τισάμεν-ος, η, ον.	Aoristo 1°.
	τιε ϊσθαι .	τιούμενος, η, ον.	Futuro 2º.
11-98, ladu, 14094, taduy, 14094, laduaav.	τιεσθαι.	τιομεν-ος, η, ον.	Aoristo 2º.
τέτι-ε, έτω,			PRETERITO PERPEITO.
- 110, 6160, - 111, 11660.	τετιέναι.	τετιώς, τετιυία, τετιος.	Pilusquam perferto.

VERBOS CONTRACTOS OU CIRCUMFLEXOS

Pelas regras que se tem dado pedem conjugar-se todos os verbos em ω chamados Baritonos; mas assim como nos Nomes as diversas contrações fazem diversas terminações, assim em alguns verbos pelas contrações e Dialetos se acháo diversas inflexões, que todavia se sujeitao á regras (12).

Todos os verbos terminados cm αω, εω, οω se contrahem no Presente e Imperfeito pelos seus Modos, indo nos outros tempos pelas regras já estabelecidas. O que supposto dáo-se as regras seguintes:

Nos em αω, todas as vezes que o α figurativo tiver depois de si um o, ou ω, faz-se a contracção em ō;

Se tiver depois de si ε, ou π, faz-se a contracção em a.

(12) Sobre os verbos contrac- maior parte tem o Futuro em tos é preciso advertir :

1º Oue os Atticos e os Doricos nos verbos em ao, onde devião fazer a contracção em aç, a, fazem na em ης, η.

No Optativo que devia ser em ωμι, fazem na em ώτν, ώτς : v. gr. τιμώην, τιμώης, τιμώη.

2º Que os verbos em εω, que forem dissyllabos não se contrahem senáo na quellas pessoas em que a contraccio fica em et: v. gr. πλεω (navigo).

2 pessoa do Presente πλέεις, contrahido πλείς.

3º Que os em αω, e pela

now, o Perfeito em nxa.

Outros tem o Fut, em aco, e o Perfeito em axa.

4º Que o Futuro segundo dos verbos contractos são como o Presente depois de contrahido, e não estão sujeitos à mudança da penultima, como os que não são contractos.

5º Oue os verbos em ou, tem o Futuro em woo, o Perf. em ωxα : v. gr.

γρυσοω, γρυσωσω, γρυσωχα.

Mas não tem Futuro 2º, nem. Aoristo 2º, nem Perfeito medio.

Se tiver depois de si um diphtongo de i, subscreve-se o dito .

Se tiver depois de si diphtongo de v, perde-se o dito ν; e neste caso perdido o ν; e no outro subscripto o ι, faz-se a contraccáo com o a figurativo, e a vogal que se segue, vindo sempre a contrahir-se pelas regras sobreditas.

Os verbos em sw na concurrencia de dous sa fazem ac. Se ao e figurativo se segue um o fazem ov; no mais perdem o e.

Os verbos em ow, se o o figurativo tem depois de si uma longa η, ω, fazem a contracção em ω;

Se tem um e, o ou ou fazem a contracção em ou;

Tendo um diphtongo de a fazem o, excepto o infinito que faz ouv.

Os verbos contractos tem na passiva as suas contraccóes pelas mesmas regras da activa, como se verá na competente Taboa, a qual serve de passiva, e de media. Tudo o mais nestes verbos é como nos de que já ácima temos fallado.

TABOA PASSIVA

	INDICATIVO.		CONJUNCTIVO.	
Passivo. 1º especie.	τιμ-αομαι, -αη, -αέται. Contrῶμαι, ᾶ, ᾶταιαομεθα, αεσθε, αονταί. Contῶμεθα, ᾶσθε, ῶνται.	S.	τιμ-πωμαι, αη, αήταιῶμαι, ἄ, ᾶταιπωμεθον, αησθον ² .	5
Imperfeito.	ετιμ-αόμην, αου, αετοῶμην, ῶ, ᾶτο. ετιμ-αομεθα, αεσθε, αοντοωμεθα, ᾶσθε, ῶντο.	S. P.	-ωμεθον, ᾶσθοναώμεθα, αησθε, αωνταιωμεθα, ᾶσθε, ῶνται.	r
PRESENTE. Passivo. 2. especie.	φιλ-εόμαι, εη, εεταιοῦμαι, ῆ, εῖταιεόμεθα, εεσθε, εονταιουμεθα, εῖσθε, οῦνται.	S. P.	φιλ-εώμαι, εη, εηταιῶμαι, ἢ, ῆταιεωμεθον, εησθον 3.	S
Імревреіто.	εφιλ-εομην, εου, εετοοῦμην, οῦ, εῖτο. εφιλ-εόμεθα, εεσθε, εοντοουμεθα, εῖσθε, οῦντο.	S.	ωμεθον, ησθον. -εωμεθα, εησθε, εωνται. -ώμεθα, ησθε, ωνται.	P
Presente. Passivo. 3ª especie.	χρυσ-οομαι, οη, οεταιοῦμαι, οῖ, οῦταιοομεθα, οεσθε, οονται. ουμεθα, οῦσθε, ουνται.	S. P.	χρυσ-ουμαι, οη, οηταιῶμαι, οῖ, ῶταιοώμεθον, οησθον 3.	S
Imperfeito.	εχρυσ-οομην, όου, οετοουμην, οῦ, οῦτοοομεθα, οεσθε, οοντοουμεθα, οῦσθε, οῦντο.	S. P.	-ώμεθον, ῶσθον. -οώμεθα, οησθε, οωνται. -ώμεθα, ῶσθε, ῶνται.	P

DOS VERBOS CONTRACTOS.

OPTATIVO.	IMPERATIVO.	INFINIT.	PARTICIPIO.
11111: 48111 49. 2010, 20170, S.	τιμ-200, 2200ω, S. -ω, 200ω.		
ουμεθού, απισθού, απισθηύ, D.	-aector, aector, Dactor, actor.	τιμαεσθαι. Contrah, τιμᾶσθαι.	τιμαομενος, χ. ον. Contrahido τιμώμενος, χ., ον.
10011100, αυτοθε, αυτντο, P. 1111100, διαθε, δίντο.	-αεσθε, αεσθωσαν, P. -ᾶσθε, άσθωσαν.	Honorari.	
φιλ τουρην, έσιο, κοιτο, S. «(μην, οία, οίτο.	φιλ-έου, εεσθω, S. -ου, είσθω.		
ενημεθού, εσιαθού, εσισθην, D.	-εεσθον, εεσθων, Dείσθον, είσθων.	φιλεεσθαι. Contrah. φιλεισθαι.	φιλεόμεν-ος, η, ον. Contrahido. φιλουμέν-ος, η, ον.
τοιμεθα, εσιάθε, εσίντο, P.	-εεσθε, εεσθωσαν, Ρ. -εϊσθε, εισθωσαν.	Amari.	
βριου παίμερο, οσιο, οσιτο, S. αίμερο, σίο, σίτο.	χρυσ-οου, οεσθω, S. -οῦ, ουσθω.		
επιμεθον, ορισθον, ορισθην, D. αιμεθον, οισθον, οισθον, οισθον,	-02090v, 020960v, I).	/ρυσοεσθαι. Contrah, /ρυσουσθαι.	χρυσοομέν-ος, τ, ον. Contrahido. χρυσουμέν-ος, τ, ω
υπημέθα, οσισθε, οσιντο, P.	-οεσθε, οεσθωσαν, P. -ούσθε, ουσθωσάν.	Inaurari.	

TABOA ACTIVA

	INDICATIVO.		CONJUNCTIVO.	
PRESENTE.	τιμαω, τιμαεις, τιμαει. Cont. τιμῶ, τιμᾶς, τιμᾶ. τιμ-αομεν, -ἀετε, -αουσι.		τιμ-άω, -αης, -αη. τιμ-ῶ, -ᾳς, -ᾳ.	
	Contωμεν, -ατε, -ωσι.	_	τιμ-άητον, -αητον. -ᾶτον, -ᾶτον.	* 1
	ετιμ-αον, -αες, -αε. -ων, -ας, -α.	3.	-atov, -atov.	
Imperfeito.	ετιμ-αομεν, -άετε, -αον. Contωμεν, ᾶτε, ων.	P.	τιμ-αωμεν, απτε, αωσί. -ῶμεν, ᾶτε, ῶσι.	
£0).	φιλέω, φιλέεις, φιλέει. Cont. φιλώ, φιλείς, φιλεί.	S.	φιλ-έω, -εης, -εη. -ω, -ῆς, -ῆ.	
PRESENTE.	φιλ-εομεν, -έετε, -εουσι. Contοῦμεν, -εῖτε, -οῦσι.	P.	ριλ-εητον , εητον.	
Y	εφίλ-εον, -εες, -εε. -ουν, -εις, -ει.	S.	-ñtov, -ñtov.	
Imperfeito.	εφιλ-εομεν, -εετε, -εον. Contοῦμεν, -εῖτε, -ουν.	P.	φιλ-έωμεν, εητε, έωσι. -ῶμεν, ῆτε, ῶσι.	
οω.	χρυσ-όω, -οεις, -όει. -ω, -οῖς, -οῖ.	S.	χρυσ-όω, όης, όη. -ω, οις, οι.	
PRESENTE.	χρυσ-οομεν, -οετε, -όουσε. Contοῦμεν, -οῦτε, -οῦσε.	P		
	εγρυσ-οον, -οες, -οε. -ουν, -ους, -ου.	S	Trou Trou	
IMPERFEITO.		P	. γρυσ-οωμεν, σητε, όωσι. -ωμεν, ωτε, ωσι.	

DOS VERBOS CONTRACTOS

OPTATIVO.	IMPERATIVO.	INFINIT.	PARTICIPIOS
, (ρει, θε, φ.	τίμ-αε, -αέτω, S -α, -ατω.		Tru-2104, 29952, 294
	τιμ-αετον, -αετον, Dᾶτον, ᾶτον. τιμ-αετε, αετωσαν, P.	τιμάειν. Contrah. τιμῆν. Honorare.	-600, 6654, 600. THE THE TOTAL OUTER, OUTER - 600 TOS, 66575, 600 TOS etc.
	-äτε, άτωσαν. φιλ-εε, -εετω, S.		
estjat, ole, ol. 5.4 during, sorthy, D	-ει, -ειτω. φιλ-εετον, ειτων, Ι) -είτον, είτων.	ριλέειγ. Contrah. γιλεΐν.	φιή - εων , εουσα, εον. - ῶν , οῦσα , οῦν , φιλεοντας , τουσης , εοντο ; - οῦντος , ουσης , ουντας .
pil remes, rem, rem, P	φιλ-εετε, εετώσαν, P.	Amare.	etc.
spens durper, dore, dore, S culpus, ole, ol	. χρυσ-οε, οέτω, Sου, ούτω.		/posses, sousa, see.
ρρυσ (αιταν, απιτην, D αίτου, αίτην.	χρυσ-οιτον, οιτων, D.	/ρυσοείν. Contrah. γρυσοῦν.	-500 , 50052, 5000 // 2000-00404, 00074, 000404.
ppus suipes, onice, soiles, P	-0678, 0676052V, P	Inaurare.	

VERBOS EM at.

Os verbos feitos em ut, uns são regulares, e outros irregulares. Os regulares nascem dos em aw, sw, ow, de que ácima falamos. Elles formáo-se deste modo. Muda-se o ω em μ; α e ε figurativos em κ; o ο figurativo em w, porèm só no singular : porque no Dual e Plural ficão as mesmas breves. Faz-se-lhe um redobro com a letra inicial e um i, e está feito o verbo em µ (13).

Tem estes verbos sómente o Presente e o Imperfeito pelos seus modos, e o Aoristo 2º, o qual forma-se do Imperfeito tirando-lhe o redobro, e pondo-lhe o seu augmento (14).

for aspirada, deve fazer-se o redobro pela tenue correspondente.

Nos que principião por vogaes, ou πτ, στ não se poé mais redo- (extinguo), etc. bro, que um t : v. gr.

iω (mitto) que se converte em izut. πτάω (volo) intruit. formut. στάω (sto)

Note que dos Verbos em uo mudando o o em ut, alongando o v somente no singular, sem ter redobro algum se forma uma quarta qualidade destes verbos, os quaes só tem de em ut os tempos que se vao a presentar nas competentes Taboas.

(14) Destes verbos em ut ha mui poucos, e estes poucos são

(13) Porem se a letra inicial irregulares; porque uns fazen o redobro com i em lugar de cassim como τεθνημι (morior); outros nem o tem, como σεημι

> Tendo estes verbos sómente o Presente, o Imperfeito, e Aoristo 2º de em us pelos seus modos deve saber-se, que todos os mais tempos se formão dos respectivos contractos, donde nascem, pelas regras ja estabelecidas; exceptuando porèm tres verbos que devendo fazer o Aoristo la em oa, fazem no em xa : são

τιθημι (pono), Aor. 1° έθηκα. Sisour (do), idoxx. inut (mitto), fixa.

MEDIA DOS VERBOS EM ut.

O Presente medio forma-se do activo, mudando o m em μm, e tomando outra vez a vogal breve, que era figurativa do verbo antes de elle ser em pa

O Imperfeito medio forma-se do mesmo Presente medio, mudando uza em vzz, e pondo-lhe o seu augmento.

O Aoristo 2º medio, tirado o redobro, é o mesmo que o Imperfeito medio, como se verá na competente Taboa.

DA PASSIVA DOS VERBOS EM at.

Os verbos em µ na Passiva não tem senão o Presente o imperfeito, que são os mesmos, que os da Media, e nó ne conhèce pela significação que deve ter.

O Futuro 1º passivo, como todos os mais tempos passivos, tomáo-se dos verbos donde nascem, e formáo-se regularmente pelas regras já dadas para a formação dos outros verbos: advertindo porém que todos esses tempos devem ser formados immediatamente dos seus activos em τω, αω, οω, sobre a mesma característica breve: V. 3

when de tem, Fut. act. Organ, Fut. pass. reference. large de gram, 577500, STAGESTON. dedupe de dow. יניבניים อิจจิเธอยอน.

TABOA ACTILA

	INDICATIVO.	CONJUNCTIVO	OPTATIVO.
Dέω. Presente.	τιθ-ημι, ης, ησι. -ετον, ετον. -εμεν, ετε, είσι.	τιθ-δό, ξία, ξί	210-215,4, 215,6, 217
IMPERF.	ετιθ-ην, ης, η. -ετον, ετην. -εμεν, ετε, εσαν.	-7,700, 7,700 -6,1200, 7,700	
Aoristo 2º.	εθ-ην, ης, η. -ετον, ετην. -εικεν, ετε, εσαν.	200, 376, 37. 27.000, 37.00 3-01.000	3-114, 1145, 114
στάω. Presente.	ίστ-ημι, ης, ησι. ατον, ατον. -αμεν, ατε, ασι.	रिजर-ῶ, ἄ̞κ, ၛ̄.	Ιστ-αιην, αιης, αιη.
IMPERF.	ίστ-ην, ης, η ατον, ατην αμεν, ατε, ασαν.	-άτον, άτον -ώμεν, άτε, ώσι.	-מוקדטי, מוקדקי. -מוקנבי, מוקדב, מוקסמי.
Aor. 2°.	έστ-ην, ης, η. -ητον, ητην. -ημεν, ητε, ησαν.	στ-ω, ζ., ζ. -ητον, ητον. -ωμεν, ητε, ωσι.	מז-אוקי, אוקי, מוק. -מוקוטי, מוקדקי. -מוקוני, מוקדו, מוקסמי.
δόω. Presente.	διδ-ωμ:, ως, ωστ. -οτον, οτον. -ομεν, οτε, ουσι.	διδ-ῶ, ῷς, ῷῶτον, -ῶτον.	\$16-0174, 0175, 017.
IMPERF.	εδιό ων, ως, ωστον, στηνσμεν, στε, σσαν.		-סנקענט, סוקבנ, סוקסמט.
Aor. 2º.	εδ του, ως. ω. -στον, στην. -σμεν, στε, σσαν.	ο-ῶ, ῷς, ῷ -ῶτον, ωτον. -ῶμεν, ῶτε, ῶσκ	ב-פוקט, פוקב, פוק -פוקדטע, פוקדקעפוקדטע, פוקדקע.
ζευγνύω. Presente.	ζεύγν-υμι, υς, υσι. -υτον, υτον. -υπεν, υτε, ῦσι.		
IMPERE.	εζευγν-υν, υς, υυτον, υτηνυτεν, υτε, υσαν.		

DOS TERBOS REGULARES EM m

IMPERATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO.
τιθ-ετι, ετω.		
-2799, 27009.	τιθέναι.	הולבוב, הולבוהם, הולבי.
-ετε, ετωσαν.	Ponere.	Ponens.
9-ες, ετω. -ετον, ετων. -ετε, ετωσαν.	Selval.	Deig, Seisar, Sey.
ίστ-αθι, άτω.		
-ατον, άτων.	ξστάναι.	(55-25, 25x, 2v.
-ats, atwoav.	Stare.	Stans.
στ-ῆθι, ήτω. -ῆτον, ητων. -ητε, ητωσαν.	ςτῆναι.	5T-2;, 452, 2v.
διδ-ούι, οτω.		
-0104, 01694.	διδόναι.	5:8-000, 005x, 00
-ott, otiotav.	Dare.	Dans.
0-05, 0501. -0509, 05019. -056, 0501529.	δοϋναι.	ò-ous, ouda, ov.
ζευγν-υθι, υτω.		
-0700, 07000.	ζευγν-ύναι.	ζευγν-υς, υσα, υν.
-UTE, UTO)72Y.	Jungere.	Jungens.

TABOA MEDIA

	INDICATIVO.	CONJUNCTIVO,	OPTATIVO.
Presente.	τιθ-εμαι, εσαι, εταιεμεθον, εσθον, εσθονεμεθα, εσθε, ενται.	τιθ-ῶμαι, ῆ, ἢται.	ribettuny, tio, etro.
IMPERF.	ετιθ-εμην, εσο, ετο. -εμεθον, εσθον, εσθην. -εμεθα, εσθε, εντο.	-ώμεθον, ησθον, ησθον. -ωμεθα, ησθε, ώνται.	effection, crope, eropy.
Aor. 2º.	εθ-εμην, εσο, ετο. -εμεθον, εσθον, εσθην. -εμεθα, εσθε, εντο.	9-ῶμαι, ἢ, ἢται. -ωμεθον, ησθον, ησθον -ωμεθα, ησθε, ωνται.	9-ειμην, είο, είτοτιμεθον, εισθον, εισθηνειμεθα, είσθε, είντο.
PRESENTE.	έστ-αμαι, ασαι, αται. -άμεθον, ασθον, ασθον. -άμεθα, ασθε, ανται.	ίστ-κυμαι, ἄ, ᾶται.	Ιστ-αίμην, αίο, αίτο.
IMPERF.	ίστ-αμην, ασο, ατο. -αμεθον, ασθον, ασθην. -αμεθα, ασθε, αντο.	-ωμεθα, ασθε, ωνται.	-αίμεθον, αίσθον, αισθην. -αίμεθα, αισθε, αίντο
Aoa. 2º.	εστ-αίνην, ασο, ατο. -αμεθον, ασθον, ασθην. -αμεθα, ασθε, αντο.	στ-ῶμαι, ᾶ, ῆται. -ωμεθον, ησθεν ³ . -ωμεθα, ησθε, ωνται.	σταίμην, αίο, αίτο. -αίμεθον, αίσθον, τισθην. -αίμεθα, αίσθε, αίντο.
PRESENTE.	διδ-ομαι, οσαι, οται. -όμεθον, οσθον, οσθον. -ομεθα, οσθε, ανται.	διδ-ώμαι, ω, ώται.	διδ-οίμην, οίο, οίτο. - οίμεθον, οίσθον, οίσθην.
IMPERP.	εδιδ-όμην, οσο, οτο. -όμεθον, οσθον, οσθην. -όμεθα, οσθε, οντο.	-ωμεθον, όσθον 3. -ώμεθα, δίσθε, ωνται.	-οίμεθα, οίσθε, οίντο.
Aor. 2	έδ-όμην, οσο, οτο. -όμεθον, οσθον, οσθην. -ομεθα, οσθε, οντο.	ο-ώμαι, ώ, ώται. -ωμεθον, ωσθον ² . -ωμεθα, ωσθε, ωνται.	ο οιμκούν, οιο, οιτο. -οιμκούν, οισθόν, οισθην. -οίμκοα, οΐσθε, οΐντο.
PRESENTE.	ζευγν-υμαι, υσαι, υται. -ύμεθον, υσθον, υσθον. -υμεθα, υσθε, υνται.		
IMPERF.	εζευγν-υμην, υσο, υτο. -υμεθον, υσθον, υσθην. -υμεθα, υσθε, υντο.		

– 53 – . DOS VERBOS REGULARES EM pc.

IMPERATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO.
τιθ-εσο, εσθω.	1 1 1	
εσθον, εσθων.	τιθεσθαι.	τιθ-έμενος, εμέντ, έμενον.
-εσθε, εσθωσαν.	Poni vel ponera.	Positus, a, um.
9-εσο, εσθω. -εσθον, εσθον. -εσθε, εσθωσαν.	θεσθαι.	3-έμενος, εμένη, έμενον.
ίστ-ασο, άσθω.		
-ασθον, ασθων.	Porasta.	ίστ-άμενος, αμένη, αμενον.
-ασθε, ασθωσαν.	Stare.	Stans.
στ-2σο, ασθω. -ασθον, ασθων. - 2σθ ε, ασθωσαν.	στασθαι.	στ-άμενος, αμένη, αμενον.
ბახ−აσ ο, οσθω.		
-οσθον, οσθων.	διδοσθαι.	διδ-όμενο ομένη, ομένον.
-oche, ortwoav.	Dare, vel dari	
ο-οσο, οσθω. -οσθον, οσθων. -οσθε, οσθωσαν.	δοσθαι.	δ-όμενος, ομένη, όμενον.
ζευγν-υσο, υσθω.		
-uatav, uatav.	ζευγνυσθαι.	ζευγα-ύμενος, υμένη, ύμενον.
-vole, volwoay.	Jungere.	Jungens.

DE CERTOS VERBOS IRREGULARES.

O VERBO elas (sum).

	INDICATIVO.	CONJUNCT.	OPTAT.	IMPERAT.	
PRES.	είμι, εις vel ει, έστι. εστον, εστον. εσμεν, εστε, εισι.	5, 3c, 3.	KINV, KING, SIN.	1001 Lel 200, 25TW. 10707, 25TWY.	
IMPERF.	πν, πς vel ησθα, η vel ην. ητον, ητην. ημεν, ητε, ησαν vel ην.	1	ειητον, ειητην. ειημεν, ειητε, ειησαν	εστε, επτ ωσαν .	
Pres. e Imperp.	13	PARTICIPAL		ν, ουσα, ον. Ens.	

MEDIA.

	INDICATIVO.	IMPERATIVO.	1	
IMPERF.	ημην, ησο, ητο. ημεθον, ησθον, ησθην. ημεθα, ησθε, ηντο.	έσο, έστω. εστον, εστων. εστ ε, ε στωσαν.		
	INDICATIVO.	OPTATIVO.	INFINIT.	PARTICIP.
Fuт. 1°.		ליסיונגישי, ביסיים, ביסיודים. ביס-סיונגישי, מיסיטי, מימשיי מינגישי, מיסיטי, מימשיי מינגישי, מיסיטי, מיאדים.	egestai.	εσομενος 3.

O VERBO cipt (eo) : que so tem.

	NO INDICATIVO.	IMPERATIVO.	INFINITIVO.	
PRESENTE.	είμι, είς, είσι.	ίθι, ίτω.	ivai vel eivai.	
IMPERFEITO.	είν, είς, εί. ὶτον, ὶτην. ἴμεν, ἴτε, ἴσαν.	iτον, ίτων. iτε, ίτωσαν.	vel ievai.	

VERBO ŽURE (sedeo).

	INDICATIVO.	IMPERATIVO.	INFINIT.	PARTICIPIO.
Pres.	ήμαι, ησαι, ηται. ημεθον, ησθον, ησθην. ημεθα, ησθε, ηνται.	nso, nsou	7	
IMPERF.	ημεθον, ησθον, ησθην. ημεθα, ησθε, ηντο.	אסטפי, אסטטים. אסטבי אסטטים.	Sedere.	ημενος, 7,, ον

VERBO zziwat (jacco).

	INDICATIVO.	IMPERATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO
PRES.	אנינגמי, אניסמי, אנידמי. etc.	χεισο, χεισθώ.		
luperf.	exειμην, exεισο. etc.	אבנסטט, אבנסטטע. אבנסטב, אבנסטטעע.	xetobat.	xeimeno!

VERBO prat (dico)

	INDICATIVO.	CONJUNCTIVO.	OPTATIVO.	IMPERAT.
PRES.	ρημι, όης, ότσι. φατον, φατον. φαμεν, όατε, όασι.	क्ळ, क्ष्रेंट, क्ष्रेंट.	ביוחי, ביוחר, ביוח.	φαθι, φατω .
	εφην, εφης, εφη. εφατον, εφατην. εφαμεν, εφατε, εφασαν.	φητον, φητον. φωμεν, φητε, μωσι.	קשנ-תדטי, אדאי. -אנגבי, אדב, אדשי.	φατο ν , φατων. φατε, φατωσαν.

O Imperseito tambem se diz qui, que, qui; e até i.v., 7, 7. O Aoristo 2º é mesmo como o Imperfeito pelos modos. Todos os outros tempos tomáo de quio, donde nasce *.

* Deve notar-se que no Grego | jugar os verbos tanto em o, se achão muitos verbos ora Baritonos, ora circumflexos, ora em µ1, que correspondem aos Depoentes em or dos Latinos. Elles so tem inflexões medias, e passivas, e são por exemplo :

δέχομαι (accipio), láouai (medeor), ένθυμέσμαι (cogito), μαιόομαι (obstetricor), πριάμαι (emo), etc., etc.

Os quaes para ser formados, é preciso supor-lhes Activa : v. gr. δεγομαι, que necessita suppor-se formado de δεχω, cujo Autores gregos; outras vezes o Presente e Imperf. seja δεγομαι, εδεχόμην. Fut. 1° δεξομαι. Aor. 1° εδεζάμην na Media.

que se costumão dar para con- tão.

como em pa; por ellas retrocedendo, apartando terminações, attendendo à incrementos, ou augmentos, se os deve haver, e conhecendo qual é a Figurativa; virémos de qualquer tempo ou pessoa, a dar no conhecimento do Presente, que é chamado Thema.

Comtudo nem sempre ha facilidade em tal investigação a respeito de todos os verbos; por que as vezes se achão embaraços em rasão dos Dialectos, cujo conhecimento requer suficiente uso dos embaraço procede de que ha verbos usados em uns tempos, e em outros não, tomando de outros Sabendo praticar as regras verbos os tempos que lhes fal-

CAPITULO IVº.

PARTICULAS*.

Omittindo o tratar de cada especie de Particulas nos limitamos a apresentar uma lista individual das Preposições gregas, com a competente declaração dos casos que ellas admittem, e das significações que lhes competem.

PREPOSICOES.

No grego todos os casos dos nomes, excepto o Nom. e Vocat., podem ser regidos de Preposição, a saber : regem.

GENITIVO SOMENTE.

άντι: pro, contra, propter.

aπo : ab, de.

προ: ante, præ.

ix, it : de, e, ex.

(*) As Particulas ou sejão Adverbios, ou Conjunções, ou Interjeicoes, ou Preposicoes sao sempre alterao para mais ou partes invariaveis da Oração, e tem por si mesmo alguma significação mais ou menos necessaria para completar o sentido, e ligar os pensamentos. Algumas ha que enchem o periodo, e fazem-no detego. mais energico.

As Preposições, quando compoem Nomes, ou Verbos, quasi para menos a principal significacao delles, v. gr. :

καλυπτω significa tego,

pouco ou nada valem, comtudo mas sendo composto com a Prep. no contexto servem de adorno, dia, toma o significado opposto,

DAT. E ABLATIVO SOMENTE.

έν, ένι : in. συν, ξυν : cum.

ACCUSATIVO SOMENTE.

ανα: per, in, contra. εις, ες: ad, in.

CENITIVO E ACCUSAT.

άμφι, περι : de, per, circa, juxta. δια : per, propter.

zaτz: secundum, contra, super, propter. μετα: post, per, circum, in, cum.

ύπερ: super, pro, de, trans.

GENITIVO, DATIVO, E ACCUSATIVO.

ἐπὶ: super, in, contra, penes, post, ad. παρὰ: de, a, in, juxta, ad, contra. προς: de, a, prope, apud, in, præter. ὑπὸ: sub, subter, per, propter.

SYNTAXE DE FR. CUSTODIO DE FARIA.

O Idiotismo, ou modo de fallar dos Gregos tem muita semelhança com o nosso portuguez: por que assim como nós de ordinario náo costumamos por os nossos nomes sem o nosso artículo o, a, o, assim os Gregos náo poem os seus nomes sem que lhes preceda o seu artículo ó, λ, τό, que vale o mesmo que o nosso; v. g.:

Εν ἀρχη τω ὁ Λόγος, no principio havia o Verbo. Η δὲ γῆ τω ἀόρατος, a terra porèm estava informe. Καὶ ἐποίτσεν ὁ Θεὸς τὸ στερέωμα, e fez Deos o firmamento. Este articulo antes de nomes proprios postos em tienitivo, vale o mesmo muitas vezes que os nomes de Pai, Mai, Filho, Irmão, etc. v. g.:

Μαρία ή τοῦ Ἰακωθοῦ, Maria Jacobi : isto é, Maria mài de Jacob.

Outras vezes antes de alguns adverbios, e de algumas preposições faz que se entenda um verbo que melhor exprima o sentido da Oração, v. g.: οἱ πάιαι ἔνθροποι (homines olim), onde se entende οἱ ἔσω (qui erant).

Em todos os Idiomas sempre se deve attender duas qualidades de regras : umas de concordancia, outras de regencia.

CONCORDANCIA.

O Adjectivo e Substantivo concordão como em Latim, mas muito de ordinario fica o Adjectivo em Nominativo e o substantivo em Genitivo, v. g.: οἱ των διαθρώπου, os mãos dos homens; τίνες τῶν ἀγαθῶν, aliqui bonorum; em lugar de φαυλοὶ ἄνθρωποι (mali homines), τίνες ἀγαθοὶ (aliqui boni).

O que os Latinos explicão deste modo: manifestum est hominem id facturum; dizem os Gregos: δέλος ἐστι ὁ ἄνθρωπος τοῦτο πράξεω, ου πράξων (manifestus est homo istud facturus).

Usáo muito juntarem um substantivo masculino ou feminino com um Adjectivo neutro, v. g.: χαλεπὸν κ΄ νεόττω, difficile juventus; entende-se γράμα (negotium): assim como também entre os Latinos se acha Triste lupus.

Usáo por elegancia destes e outros termos de que nós tambem usamos, v. g.: τὸ σοςὸν, καὶ τὸ ἄττικον τῆς Ελλαδός

φώνης, o sabio e o elegante da lingoa grega! τὸ καλὸν τοῦ ἐργοῦ! o bem feito da obra! etc.

Na concordancia do Relativo não differem os Gregos dos Latinos, senão em que ficando o antecedente em Genitivo, ou Dativo, poem por attração no mesmo caso o relativo, devendo estar no caso do verbo que o rege: ν. g.: χρώμαι βιβλοις, οίς εχω, utor libris, quibus habeo; μεμυνημαι ὧν ἐπραξα, recordor, quorum feci.

Os outros Pronomes tambem muitas vezes não concordão com os seus substantivos; por que em lugar de dizerem πατηρ εμος, pater meus, dizem πατηρ μου, pater mei.

Todos os pluraes neutros de ordinario tem o verbo no singular: ν. g.: τα ζωα τρέχει, animalia currit, em vez de τρεχουσι, currunt.

Concordáo tambem um verbo no Infinito regido de qualquer preposição com Substantivo em Nominativo: v. g.: διά τὸ φίλος έλθεῖν, per amicus venire; isto é, eo quod amicus venit, ou propter amicum venientem.

REGENCIA.

Fallando geralmente na Oração grega só tres partes regem caso; que são Substantivo, Verbo activo, e Preposição. Substantivo rege Genitivo; Verbo activo rege o seu Accusativo; Preposição rege todos os casos, à excepção de Nom. et Vocativo.

Porèm nem sempre o Substantivo rege outro Substantivo em Genitivo: por que o que havia de ir a Genitivo póe-se muitas vezes em outro caso regido de Preposição: v. g.:

τα γυμνάσια περι το σώμα, em vez de του σώματος, exercitationes corporis.

Este Genitivo é o caso por onde no Grego se explica:

1° A causa por que é ou se faz a acção, ou paixão; 2° o preço em que é, ou por que; 3° o tempo, em que, ou por que; 4° a materia de que consta, ou de que se trata : regidos estes Genitivos d'algum adverbio, ou preposições competentes : v. g.: φιλεῖ αὐτὸν τῆς ἀρετῆς (diligit eum virtutis), entendendo-se ενεχα (causà).

ωνησάμην δύο οδολών (emi duorum obolorum), entendendo-se τιμηματι (pretio).

σπουδάζει νύκτος, και κμερας (studet noctis, et diei), entendendo-se a Preposição έκ. Porèm o espaço de tempo tambem se explica por Acc. e Abl.: v. g.: δλκυ ταν κμεραν ειργασάμην (totam diem laboravi), entendendo-se a prepos. ανα, ou δια.

γενεσθε έτοιμοι, ότι η ώρα οὐ δοκείτε, ό υίος τοῦ αυθρώπου ἔρχεται, estote parati, quia qua hora non putatis Filius hominis veniet.

O Ablativo chamado absoluto dos Latinos explica-se em o Grego por Genit.: v. g.: τυπτώντων αυτων, devendo traduzir-se como, vapulantibus illis.

O Ablativo depois do Comparativo, e Superlativo dos Latinos, no Grego támbem é Genitivo: v. g. μειζων έμοῦ, cuja traducção deve ser: maior que eu. Tambem se explica por Accusat. com as Preposições παρα, προς, ύπερ: v. g.: οἱ νίοι τοῦ αἰῶνος τουτου φρονιμωτεροι ὑπερ τοὺς νίους τοῦ φωτος εἰσι, filii seculi hujus prudentiores sunt super filios lucis.

Da mesma sorte se explica pela particula η, ου ηπερ (quam): o que fazem os Latinos e se sabe muito bem; v. gr.: σοσωτερος έστω, ή συ, sapientior est, quam tu.

O mesmo so deve entender a respeito do Superlativo.

A pessoa de quem se recebe alguma couza támbem se póe em Genitivo com a Preposição παρα : ν. g.: λαμβανειν τι παρα τινος, accipere aliquid ab aliquo.

Todos os Verbos que pertinam aos nossos cinco sentidos tem Gen.: v. g.: ἀκούειν τῶν δογμάτων Θειων, ouvir dogmas divinos.

όζειν τοῦ μυρου, olere unguenti. γεύεσθαι τοῦ υδατος, gustare aquam. ἄπτειν της κεφαλης, tangere caput.

Porèm os Verbos de ver sempre tem Acc.: v. g.: ἔδων τωας, videns aliquos; os dos outros sentidos acháo-se tambem com Accusativo entre os Atticos.

A maior parte dos verbos gregos tem Genit., e isto, ou por virtude de alguma preposição que os compóe, ou por virtude da sua significação : v. g.: Εαυμάζω σοῦ, admiror tui; απεχεσθαι τῆς οργῆς, abster-se da ira.

DO DATIVO E ABLATIVO.

Em Grego este caso de Dativo é regido das Preposições, que ja vimos, e por virtude destas todos os Verbos, ou Nomes adjectivos, ou substantivos compostos dellas, se ajuntão a este Dat. : v. g.: ἔννείσιν πρω, consunt nobiscum; συντροφος τῷ αδελφῷ, collactaneus fratri.

Quando este caso é Abl. explica-se por elle o instrumento com que: ν. g.: παῖε τοῖς ξυλοις τον αλιτήριον: percute fustibus calumniatorem.

Os Verbos e nomes que pela significação, e pelo uso particular dos Gregos se costumão achar com estes ca-

sos, pela continuação se aprendem; e nem differem notavelmente do Latim senão os verbos de pedir, em que dizem que a pessoa à quem se pede se póe em Dativo : v. g. :

ευχομαι Sεοις, precor diis. Parece ser Dat. regido da Preposição παρα, fazendo o sentido : rogo perante os deoses.

DO ACCUSATIVO.

Este caso é sómente regido de Verbo act. ou de Preposição: v. g.: καλεω τους σμαρτωλους εἰς μετανοισυ, vocare peccatores ad pomitentiam. Até aqui é o mesmo
Latim; mas como muitas vezes a preposição está oculta,
ou se entende o verbo por ellipse, daqui vem:

Achar-se junto a qualquer verbo ou activo, ou pass., ou nome deduzido de verbo uns Accusativos, que parecem absolutos; e por virtude das preposições 22τα, δα, περι succede o mesmo: v. g.: ταυτιν έν χειρων άρπαζομαι, hanc e manibus rapior, em vez de: hæc e manibus rapitur.

τοιουτους γαμους γαμών, tales nuptias nubens. γαλα υμάς εποτισα, lac vos potavi.

την ζωην αφελεσθαι τον ανθρωπον, vitam auferre hominem.

αποστερει με τα χρήματα, spoliat me bona.

Por Accusativo se explicáo os lugares para onde, e por onde: v. gr.: εἰς τον ουρανον, in cœlum; δια Ρωμνν, per Romam.

Por este mesmo caso se explica a medida das cousas, e este mesmo Accusat, se acha depois dos Adjectivos verbaes em ων, que são passivos, e apezar disso tem Accus. : porem tudo isso é por se sobentenderem κατα, δια, περι, por virtude das quaes preposições em qualquer parte se encontra um Accusativo.

DOS TEMPOS E MODOS DOS VERBOS.

Os tempos dos verbos gregos exprimem-se de ordinario como os Latinos; porem os dous Aoristos no Indicativo tem significação de passado; nos outros modos, excepto nos Participios, tem ás vezes significação de Futuro por ellipse da particula &.

A particula αν junta ao Imperfeito, aos dous Aoristos, e ao Plusquam perfeito do Indicativo da-lhes a força do Optativo; ou Subjunctivo: v. g.: φιλους αν ειχον, amicos haberem.

Pelo contrario junta aos Presentes, e Aoristos do Optativo e do Subjunctivo faz-lhes ter a significação de Presente e de Futuro indicativo : ν. g.: πιστους λίγοῦ μη τους παν, οτι ἀν λεγης, ἡ ποιῆς ἐπαινουντας, amicos existima non hos omne, quod dicas, vel facias laudantes.

Junta a alguns Infinitos ou Participios da-lhes tambent a força de Futuro, como o uso ensinará.

O Infinito, precedendo-lhe o articulo na terminação competente, e uma preposição congruente ao que se quizer explicar, pode exprimir não só qualquer acção do Agente, estando este em caso congruente ao verbo: v. g.:

δια το αυτον πρασσειν τοῦτο, propter illum facere hoc; mas tambem explica os Gerundios, os Participios, e Supinos do Latim: v. g.: του σωζειν, salvandi; τω σωζειν, salvando; προς το σωζειν, ad salvandum; το σωζειν, salvare.

Os participios muitas vezes fazem vezes de Infinites: v. g.:

παυσσοθε έριζόντες, cossate contendentes, isto é, contendere.

ού παύσομαι ευχόμενος, non cessabo orans, isto é, orare.

Outras vezes juntos aos verbos ειμι, εχω, υπαρχω, γανομαι, τυγχάνω (que quando não tem casos valem todos o mesmo que ειμι), parecem redundantes segundo o Latim; mas no nosso Portuguez são bem energicos: v. g.:

ειμι προσδλεπόμενος, sum videns.

επυγχανομέν περιπατουντές, eramus ambulantes.

τί πραττων τυγχάνεις, quid faciens es? em vez de, quid facis?

DE ALGUS VERBOS EM PARTICULAR.

O Verbo εμμ de que agora acabamos de fallar, com este adjectivo οἶος, οἶα, οἷον (qualis), e mediando a particula τε vale o mesmo que o Verbo δύναμαι (possum): v. g.: οἶος τε εἰμι, possum; οἶοι τε πσαν, poterant.

O Verbo λαθάνω vale o mesmo que o lateo em Latim: v. g.: συ λαθάνεις ήμας, to lates nos.

ελελήθεις ήμας στρατοπεδον έχων, οὐ κεφαλκν, latebas nos exercitum habens, non caput.

O Verbo φθάνω (prevenio) junto a outro verbo no Infinito, ou Participio constroe-se bem no rigor do seu significado (adiantar-se): v. g.: φθανείς τουτο ποιείσθαι, prævenio hoc facere.

Se a este verbo preceder uma negativa equivale ao nosso modo de dizer: Não has de deixar de me dizer isto: ν. g.: οὐκ αν φθάνοις τουτο μοι λεγων, non evades prius, quam hoc mihi dicas.

O Verbo ὀφειλω (debeo) na 1°, 2°, e 3° pessoa do Aoristo 2° activo, que é ωρελου, $-ε_{\overline{z}}$, -ε, traduz-se como se fosse ειθε (utinam).

Algumas miudezas são tão frequentes que a mesma lição as faz notar; v. g.: as particulas μεν ου δε juntas ao articulo δ, ή, τό umas vezes fazem que elle valha o mesmo que ἐκεῖνος (ille); outras vezes fazem uma especie de divisão : v. g. ὁ μεν, ὁ δε (alius quidem, alius vero), etc.

DIALECTOS.

Os Athenienses, ou Atticos tinhão por gosto particular fugir a toda a copia de vogaes: por isso usavão muito dos nomes contractos, e dos verbos circumflexos.

Uniáo muitas vezes palavras diversas numa só : v. gr. : τάμα em vez de τα έμα, προῦργου em vez de προ εργου, κακεῖνος em vez de και εκεῖνος, etc.

Usáo frequentemente do Apostropho extraordinario: v. g. ποῦ 'στι em vez de που εστι; ὧ 'γαθε em vez de ὧ ἀγαθε.

Mudáo em ζ o σ da preposição σὸν, e seus compostos. Dous σσ em dous ττ; dous ρρ em ρς, etc.

Ajuntáo a muitas palavras a syllaba οῦν : v. g. ωσπεροῦν em vez de ωσπερ, sicut.

No fim dos Adverbios costumáo pôr um ι: y. g. νυνι em vez de νῦν.

Pelo que toca aos Nomes parissyllabos e imparissyllabos alguma cousa se disse em seu lugar.

Quanto aos Verbos, nos Optativos em αιμι dizem αα, αας, αε; nos Preteritos pass. em μμαι, de activos em γκα, dizem σμαι: v. g. πεφαγκα, πεγασμαι.

Os Authores que escriverão em Dialecto Attico forão principalmente Demosthenes, Isócrates, Thueydides, Xenophonte, Platão, Aristoteles, Euripides, etc.

DIALECTO HONICO.

As particularidades mais notaveis destes póvos que habitavão a Ionia, Samo, Mileto, Efeso, Smyrna, etc., são não usarem de contracções; antes pelo contrario gostão de muita copia de vogaes, pelo que até as vezes tirão consoantes ás palavras: v. g. κρεπος em vez de κρεπτος; τυπτεπε em vez de τυπτεπε

Outras vezes acrescentão mais um ε : v. g. μουσεών em vez de μουσών; εειπες em vez de ειπες.

Mudáo as letras aspiradas em tenues : v. g. απες por αχες (demitte).

Aos Dativos do plural dos nomes parissyllabos accrescentão no fim um ε: ν. η. λογοισι por λογοις, συθρωποισι em vez de συθρωποις.

Regeitáo todos os augmentos dos verbos. Oque tudo bem observará quem ler os Escritores que neste Dialecto escreveráo : como são Herodoto que escreveo a Historia dos Persas; Hipocrates Escritor de Medicina; e os Poétas Homero, Hesiodo, Anacreonte.

DIALECTO DORICO.

Este Dialecto usava-se no Peloponeso, na Beocia, em Rhodes, Creta, e na Sicilia. Em lugar de η e de ω usão communemente de α : υ. g. αμες em vez de ημεῖς; τᾶν λευκᾶν αἰγᾶν, em vez de τῶν λευκῶν αἰγῶν (albarum caprarum).

Mudáo o dithongo ου, umas vezes em ω: v. g. em vez de μουσα, μωσα; outros vezes em ευ: v. g. em lugar de ποιούντες, ποιευντες. Nos Participios na terminação feminina mudáo-no em οι: v. g. em lugar de τυπτουσα, τυπτοισα.

Invertem o som de ζ resolvendo-o em $\sigma\delta$, e náo em $\delta\varsigma$.

Estas e outras miudezas se podem conhecer com a lição dos Poetas Pindaro, e Theocrito, e do Mathematico Archimedes.

DIALECTO EOLICO.

Era usado este Dialecto na Eolia, Provincia d'Asia menor entre a Ionia e a Mysia. Differem os Eolicos dos outros Gregos em náo usarem do espirito aspero, mas só do brando; e em usarem do dithongo α em lugar de α: v. g. ταλαις em lugar de ταλας (infelix).

Dizem οισα em lugar de ουσα, como os Doricos.

Em vez de μεθα dizem μεσθα em todas as pessoas dos verbos que assim acabáo.

Mudáo μμ em ππ: v. g. οππατα em vez de ομματα (oculi).

Acrescentáo um β as palavras que principiáo por ρ: v. g. βροδον, em vez de ροδον (rosa).

Emfim se conhecerá bem este Dialecto com a lição dos Autores que nelle escreveráo, dos quaes sáo principaes o Poeta Alceo, e a Poetiza Sapho.

Note-se mais que a ponctuação grega na divisão dos

seus períodos é a mesma que a Latina quanto ao ponto final, virgula, e signaes de admiração, ou de exclamação. Porêm o signal de interrogação é ponto e virgula: v. g. εν τω νομω τί γεγραπται; in lege quid scriptum est?

Um ponto no ar corresponde aos nossos dous pontos, ou ao nosso ponto e virgula : v. g.

έσχατοι έσονται πρώται και οι πρωτοι έσχατοι, ultimi erunt primi, et primi ultimi.

LISTA DE ABREVIATURAS.

Figure.	Significat.	Figure.	Significat.	Figure.	Significa
ay .	at i	nes	791	cir cir	ir
dy	αλ	709	700	£	8 %
dry .	æxx	20	70	6711	£ 71
air su	a.v	24	701	\$	٤ρ
als .	αξ	yw	701	·621	i στ1
STE GER	a TO	X	γχ	As .	€ U
ap do	αρ	74	724	H	ŧυ
ας .	ας	260 Jg	γω	de	£ U Ç
av i	au	Sa.	Sa	lw	39 Y
auri	αυτοῦ	Say	Sai	Sac Fac	0 ac
aures	αυτῶ	Sau	Sar	Sou	8 ac s
യയ്	αύτῶ	Sag	Sas	Sau	θαυ
ya	ya	Saw	Sau	96 96	9 €
294	yai	8	S &	SH 34	8
yau	γαν	ż	25	In In	0 m
ا مور مور		Ses of	8 81	Her	0 mr
35	γαρ	du	S m	91 91	0,
yaç	yas	Stee	SHY	9+	0,
yau	γαυ	S)	8,	20 90	00
m X	77	Sta	Sia	Sp Op	PP
	74	So	50	95	0 5
×	761	8/10	Sp	Su	θυ
Shr	717	Su	80	900 900	θω
211	711	84	801	na na	x at
zlew	7 11 1	Sew	Sur	xarxar	1
74	74	845	Sus	300	xai
30	74	Sa	8 00	Yas	xar
36 .	71	e1 4	61	nas	xas
20	70	ei	Ei	XT	X at T a
25	YP	T	tiral	xau	καυ
	γρα-	c's.	£ XL	KÆ	x t
20 (φεται	3	٤ ٨	30.09	3C 19

Figure. Significal.	Figure. Significat.	Figure. Significat.
M KI	MAR ON A	ous sav
xa xa	า๋ณ ขบาน	oß oß
MF X7	रिक्ष ० ग्रें ७०६	or st
KO ko	πα πα	वद वहर
жр жр	παι παι	an an
xç xç	जाया जा ता १	a3 #9
KU KU	25x)	Da ofa
KLU NGO K. CU	त्रवाहरू	Sas Stagas
AA AA	मसद म व ६	அர் நடும்
μα μα	יומט אמט	Sn Su อาก
may mas	जार जा र	Stee of no
mas mas	क्रि मध्य	2: 891
mas)	किंदा मध्य	So 190
udo Juas	77N 77 H	300 0 9 W
HTX HATER	क्या अरा	Ø3 Ø 1
μαυ μαυ	πλ π λ	THE GR
με με	স্ক সা	σμ σμ
per per Buy	7110 Tr 0	00 6 00
My MEX	क्क अप	व्यक्त. हत्र d
ion in use	пед. Пра	कारा व्यव
ut ustà	wes mpo	व्यवः हम्ब
pen pen	wer TPW	व्याप्यः
pelen peny	नी वन	व्याप्त अभा
m m	שו אד ט עד	व्याद्या व ज १।
who were	דונט זו טין	CCCCM 8 T II
his his	πω πω	व्यक्त वत्रा
μο μο μο	ez pa	αω. 3.7 λ
μυ μυ	es pi	व्यक्तः ४ त ७
peur por	e9 po	œः <i>७</i> त ∪
μω μφ μω	ou a sa	व्यव्यः ४ व ८७
will mar	वस्य ४ व.।	வு சர
and oier	ज्या व ° व व ४	ಎಪ್ ಕಿಕಡ
7 01	ago e a p	assi eed?
R 00	σας σας	धार्म १०व६

Figure.	Significat.	Figure. Significat.	Figure.	Significat.
ate	888	சும் செம்	Xa	χa
OTES	0081	па Са та	204	Xai
0338	o o n	राय्य राज्य राज्य र	Zan	Xar
att	561) }'"	200	Xap
але	000	n raïs	zas	χας
aru	8 8 V	TOU T OLY	Zav	χαυ
arm	8 5 W	τας τας	24	χŧ
5	στ	ταυ ταυ	x	X 81
SEE	6Td	Cou Tau	2"	Xr
STEEN	σται	75 T TE	Leo	XHP
sous	στας	79 79	20	$\chi\theta$
STOLLU	σταυ	The F This	Mew	XBnr
516	07E	र्षे र भें ६	2900	Xθw
576	στη	п % ті	24	X'
51	0 T I	7Å 7 Å	20	2"
50	0 T O	70 6 70	20	χo
SP	στρ	ז ז יי	25	XP
SU	STU	में हैं राज्य	26	Xs
SEA .	OTW	7 700	يح	Xu .
συ	ø U	79 \$ TP	Zuv	Zur
THE	0 U Y	TEL TPI	رم	Xw
op	σφ	E TP0	fa	+a
×	σχ	नी रर	Jay	Jai
ga	σχα	ע די עד	far	+ar
24	0X4	דעט דעד	Jas	+as
21	σχει	τω τω	Jau	Jau
2"	σχn	τω τω	Ja.	Ť€
glw	σχην.	मर्ब क्षें मर्के	*	ter
25	*24	भी में में कि	-for	ф и
20	σχr	4 01	4	+,
20	σχο	www.	40	40
20	OXP	120 UT	to	+"
20	σχυ	ins into	for	4.00
Zu	exur	rt a c	الم	(ii)
200	σχω	ध्वा ७४।	٩	9

FABULÆ ÆSOPI.

ΑΠΔΩΝ, ΚΑΙ ΊΕΡΑΞ.

Ακδων επι δενδρου καθεζόμενη, κατα το ειωθος κόεν. Ιέραζ δέ θεστοίμην τροφήν αφείς, τα μη φαινόμενα ποι διώκοιμι.

Ακδων επικεν άλλ' ἔγωγε άφρων άν είνη, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν άλλ' ἔγωγε άφρων άν είνη, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν άλλ' ἔγωγε άφρων αν είνη, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωγε άφρων άν είνη, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωγε άφρων άν είνη, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωγε άφρων άν είνη, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωγε άφρων έν είνην, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωνε άφρων ών είνην, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωνε άφρων ών είνην, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωνε άφρων έν είνην, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωνε άφρων έν είνην, εί την έν χεροίν ὑπολαβών ειπεν. άλλ' ἔγωνε άφρων έν είνην είν

ΑΛΩΠΕΚΕΣ.

Αλώπηξ εν παγιδι ληφθείσα, και αποκοπείσης τῆς ουράς διαδράσα, ἀδίωτον ὑπ' αισχύνης ήγειτο τον βίον. Εγνω ουν καὶ τας αλλας αλώπεκας τοῦτ' αὐτὸ νουθετῆσαι, ὡς ἀν τῷ κοινῷ παθει το ιδιον συγκαλυψειεν αισχος. Και δή πασας άθροισασα, παιήνει τας οὐρας αποκόπτειν, ὡς οὐκ απρεπες μόνον τοῦτο το μελος ὅν, αλλα καὶ περιττον βαρος προσηρτημένον. Υπολαβοῦσα δὲ τις αὐτῶν εἰπεν' ὡ αυτη, ἀλλ' ει οὐ σοι τοῦτο προσέφερεν οὐκ ἀν ἡμιν αὐτο συνεβουλευες.

ΑΛΕΚΤΡΥΟΝΕΣ, ΚΑΙ ΠΕΡΔΙΞ.

Αλεκτρυόνας τις έγων επι της οικίας, πριαμενος και πευδικα, συν εκείνοις αφηκε νεμεσθαι των δε τυπτόντων αυτου, και απελαυνοντων, εκείνος ήθύμει σφόδρα, νομίζων ώς αλλόγυλος ταύτα πάσχειν ύπὸ των αλεκτρυόνων. Ως δε μετα μικρον κανείνους εώρακε μαχομένους και αλλήλους κοπτοντας, της λύπης άπολυθεις, είπεν αλλί εγωγε άπο τοῦ νῦν οὐ λυπήσομαι, ορων και αὐτους μαχομένους αλλήλοις.

ΆΛΙΕΙΣ.

Αλιείς είλκου σαγήνην. Βαρεικς δε αυτής οδητό, εχαιρου καί εκπίρτων, πολλην είναι την άγραν νομιζουτες. Ως δε επί της κινος ταυτήν ελκυσαντις, των μεν ιχθοών ευρον ολίγου, λιθών

δ' ἐν αὐτῆ παμμεγέθη, αθυμεῖν ἤρζαντο και αλυειν, οὐ τοσοῦτον επι τῆ τῶν ἰχθυών ολιγοτητι, ὅσον ὅτι και τ' αναντία προυπειλήφασιν εἶς δὲ τις ἐν αὐτοῖς πρεσδύτερος εἰπε μή αχθώμεθα, ὡ ἐταῖροι τῆ γαρ ἐδονῆ, ως ἔοικεν, αδελφη εστιν ή λυπη καὶ ἡμας οὖν ἐδει, τοσαῦτα προηδυνθεντας, πάντως τι καὶ λυπηθῆναι.

ΆΔΥΝΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΛΟΜΕΝΟΣ.

Ανήρ πενης νοσών, και κανώς διακείμενος, επειδη προς τών ἰατρών απεγνωσθη, τών θεών εδείτο, ως, ει την υγίειαν αυτώ παλιν επανελθείν ποιήσειαν, εκατον βοας αυτοίς προσοίσειν υπισχνούμενος είς θυσιαν. Τῆς δὲ γυναικος αυτού πυθομενης καί ποῦ σοι ταῦτα, ἡν ὑγιαίνης; εκείνος εφη. Οἶει γαρ αναστήναι με εντευθεν, ἱνα οἱ θεοι ταυτα με απαιτήσωσιν;

ΓΕΡΩΝ, ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ.

Γερων ποτε ξυλα τεμων έξ δρους, καπι των ώμων αραμενος, έπειδη πολλην οδον επηγθισμενης εδάδισεν απειρηκώς, απέθετο τε τα ξυλα, και τον Βάνατον έλθειν επεκαλείτο. Του δε θανατου εύθυς έπιστάντος, και την αίτίαν πυνθανομένου δι' ήν αυτόν καλοιη, ο γήρων έφη τον φύρτον τούτον άρας, επιθής μοι.

ΓΕΩΡΓΟΣ, ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΣ ΑΥΤΟΥ.

Γεωργος τις μελλοπ καταλύειν του βιου, και βουλόμενος τους έαντοῦ παιδας πεῖραν λαβειν τῆς γεωργίας, προσκαλεσάμενος αυτους ἔφη· παιδες ἐμοι, εγω μεν ἤδη του βιου ὑπεξειμι. Υμεῖς δ΄ απερ ἐυ τῆ αμπέλω κεκρυπται ζητήσαντες, ευρησετε παυτα. Οἱ μεν οὖν οἰηθέντες Σησαυρου ἐκεῖ που κατορωρύχθαι, πασαν την τῆς αμπελου γῆν μετα τὴν αποβίωσιν τοῦ πατρος κατέσκαψαν, και θησαυρῷ μεν οὖ περιέτυχου, ἡ δὲ αμπελος καλῶς σκαφείσα, πολλαπλασίονα τον καρπον ανεδωκεν.

ΑΙΛΟΥΡΟΣ, ΚΑΙ ΜΥΈΣ.

Εν οἰκία τινὶ πολλών μυών ὅντων, αιλουρος τοῦτο γνους ἦκεν ἰνταῦθα, και καθεκαστον αὐτῶν συλλαμβανων κατησθιεν. Οἱ δὲ

καθ' εκάστην εάυτους αυαλισκομευους όρωντες, έφασαν πρός αλλήλους: μηκέτι κάτω κατελθωμευ, ΐνα μή παυτάπασιυ απολώμεθα. Του γάρ αιλουρου μή δυναμένου δεύρο εξικνείσθαι, ήμεις σωθησόμεθα. Ο δε αιλουρος μηκέτι των μυών κατιόντων, έγνω δι' επινοίας αυτούς σοφιζόμενος εκκαλεσασθαι. Και δό απο παττάλου τινος έχυτον αναδας απηώρησες, και προσεποιείτο νεκρου είναι. Τών δε μυών τις παρακύψας καὶ ιδών αυτον, έγκ' ω ουτος, κάν θύλαξ γενη, οὐ προσελέυσομαι σοι.

ΑΛΩΠΗΞ, ΚΑΙ ΙΠΘΗΚΟΣ.

Εν συνόδω ποτέ των αλόγων ζώων ωρχήσατο πύπνος και ευδοκιμάσας, βασιλευς υπ' αὐτων έχειροτονήθη. Αλώπτζ δ' αυτώ αθονήσασα, ως εν τινι παγίδι κρεας εθεάσατο, των πιθηκον λα-βούσα, ενταύθα ήγαγεν, ώς εύρη μεν αὐτή λεγουσα βτησαυρον τούτον, μη μεντοι και χρησασθαι αυτώ, τώ βασιλεί γαρ τούτον ό νομος διδωσι και προυτρέπετο αυτον, άτε δή βασιλέα, τον βτησαυρον ανελεσθαι. Ο δ' απεγισκέπτως προσελθών, και σύλληθεις ὑπό τῆς παγιδος, ως εξαπατήσασαν έμεμφετο την αλώπεκα. Η δε προς αυτον ω πίθηκε, τοιάυτην σύ μωρίαν έχων, τών αλόγων βασιλέυσεις.

ΙΑΤΡΟΣ, ΚΑΙ ΝΟΣΩΝ.

Ιατρός νοσούντα εθεράπευε του δε νοσουντος αποθανόντος, έχεῖνος προς τους εχχομίζοντας έλεγεν ούτος ὁ ανθρωπος, εἰ οὐνου απείχετο, και κλυστήρσιν έχρητο, οὐκ ἄν ετεθνάκει. Τοῦν δε παρόντων υπολαδών τις, ἔφη βελτιστε, οὐκ εθεί σε ταθτα νῦν λεγειν, ότε μιδεν όφελος εστιν αλλα τοτε παραινείν, οτε τούτοις χρησθαι ηδυνατο.

KYON, KAI AAEKTPYON.

Κύων και αλεκτρυών έταιρειαν ποινισάμενοι, ωδευου εσπέρας δε καταλαδούσης, ό μεν αλεκτρυών επι δενδρου εκαθευδεν αναδας ό δε κύων προς τη ρίζη του δενδρου, κοιλωμα εχοντος. Του δε αλεκτρυώνος κατα το είωθος νυκτωρ φωνήσαντος, αλώπης ακούσασα, πρός αύτου εδραμε ναι στάσα κάτωθευ, προς έαυτην κατελθείν ήξίου, επιθυμείν γαρ αγαθήν ούτω φοινήν ζώου έχου ασπασασθαι. Τού δε ειποντος, του θυρωρου πρότερου διυπισαι υπο την ρίζαν καθευδοντα, ώς εκεινου ανοίξαντος, κατελθείν. Κακείνης ζητούσης αυτου φωνήσαι, ό κύων αίφνης πηθήσας αυτην διεσπαραξε.

MANTIE.

Μάντις ἐπ' ἀγοράς καθημενος διελεγετο επιστάντος δὲ τινος αίφνης, και απαγγειλαντος, ὡς αὶ τῆς οἰκίας αὐτοῦ Эυρίδες αναπεπταμέναι τε πάσαι εἶεν, και παντα τα ἕνδον αφηρημένα, ανεπήδησε τε στεναξάς, και δρομαΐος ἤει. Τρεχοντα δε τις αυτον Θεασάμενος, ὡ οὖτος, εἴπεν, ὁ τάλλότρια πράγματα προειδέναι επαγγελλόμενος, τὰ σαυτοῦ οὐ προεμαντεύου.

ΞΥΛΕΥΟΜΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΕΡΜΗΣ.

Ευλευόμενος τις παρα τῷ ποταμῷ τὸν οίχειον ἀπέδαλε πελεκυν ' άμπχανών τοινυν, παυά την οχθην καθισας ωδυρετο. Ερμής δε μαθων την αιτίαν, και οικτείρας τον ανθροπον, καταδύς εις τον ποταμου, χρυσούν ανήνεγκε πέλεκυν, και ει ουτος εστι ον απωλεσεν πρετο. Τοῦ δε μή τουτον είναι φαμενου, αυθις καταδας, αργυρουν ανεχόμισε. Του δε μηθε τούτον ειναι τον οικείον ειποντος, εκ τρίτου καταδας, εκεινού του οικείου αυεύεγκε. Του δε τουτού αληθώς είναι τον απολωλοτα φαμένου, Ερμής αποδεξάμενος αυτού την δικαιοσυνήν, παντάς αυτώ εδωρήσατο. Ο δε παραγενομένος, παντα τοις εταίροις τα συμδάντα διεξελήλυθεν. ὧν είς τις τα ίσα διαπραξασθαι έδουλεύσατο. Και παρα τον ποταμον ελθων, και την οικειαν αξινών εξεπιτήδες άφεις εις το ρεύμα, κλαίων εκάθητο. Επιφανεις ούν ο Ερμής κακείνω, και την αιτίαν μαθών του Βρηνου, καταδας ομοιως χρυσήν άξίνην εξηνεγκε, και ηρετο, ει ταυτην απεβαλε. Τοῦ δὲ σὸν ηδονή, ναι αληθώς ήδ' εστι φήσαντος, μισήσας ό θεος την τοσαυτην αναιδειαν, ού μονον εχεινην χατεσχεν, αλλ' ουδε την οικειαν απεδωκε.

HAIS, KAI MHTHP.

Παῖς εκ διδασκαλείου την τοῦ συμμαθητοῦ δελτον κλεψας, πνεγκε τη μητρι. Τῆς δε μη επιπληξασης, μάλλον μεν οὐν αποδεξαμενης, προϊών τοις χρόνοις ηρέατο και τα μείζω κλεπτειυ. Επ' αυτοφωρώ δε ποτε ληφθεις, απηγετο την προς βάνατον. Τῆς δε μητρος επομένης, και ολοφυρομένης, εκείνος των δημίων εδείτο, βραχεα τινά τῆ μητρι διαλεχθηναι προς τὸ οῦς. Τὰς δε ταχενός τῷ στόματι τοῦ παιδος προσθείσης, εκείνος το οῦς τοις οδουσι δακών αφειλετο. Τῆς δε μητρος, και τῶν αλλών κατηγορούντων, ὡς οὐ μόνον κεκλοφεν, αἰλ' ἤδη και εις τὰν μητερα ἡσεδηκεν, εκείνος είπεν αυτη γαρ μοι τῆς απωλείας γέγονεν αιτιος. Εἰ γαρ ὅτε την δελτον εκεκλόφειν, επεπληξε μοι, ουν αν μεχρι τουτών χωρησας, νῦν ηγόμην επι τον βανατον.

ΣΦΗΚΕΣ, ΚΑΙ ΠΕΡΔΙΚΕΣ.

Σφήκες και πέρδακες διψή συνεχομενοι προς γεωργον ήλθον, παρ' αυτοῦ αιτουντες πιεῖν επαγγελλόμενοι αντι τοῦ ὑῦατος ταὐτην την χάριν αποδώσειν οἱ μεν περδικες σκάπτειν τας αμπέλους, οἱ δε σφήκες κύκλω περιϊόντες, τοις κέντροις αποσοδείν τοῦς κλεπτας. Ο δὲ γεωργος ἔφη άλλ' ἔμοι γέ εισι δυο βοες, οἱ μηθὲν επαγγελλόμενοι, παντα ποιοῦσιν. Αμεινον οὖν εστιν εκείνοις δοῦναι, ήπερ ὑμιν.

ΛΑΓΩΟΙ, ΚΑΙ ΒΑΤΡΑΧΟΙ.

Οι λαγωοι ποτε συνελθοντες, τον εαυτών προς αλλήλους απεκλαίοντο βιον, ως επισφαλης ειη, και δειλίας πλέως και γαρ και ύπ' ανθρώπων, και κυνών και αετών, και άλλων πολλών αναλισκονται. Βελτιον ουν είναι θανείν απαζ, ή διά βίου τρέμειν. Τοῦτο τοιουν κυρώσαντες, ώρμησαν κατα ταυτον εις την λιμνην, ως εις αυτην εμπεσούμενοι, και αποπνιγησύμενοι. Τών δε καθημένων κύκλω τῆς λίμνης βατράχων, ώς τὸν τοῦ δρόμου κτύπον ράθοντο, ευθυς εις ταυτην εἰσπηδησαντων, τῶν λαγωών τις αγχινούστερος είναι δοκών τῶν αλλων, ἔφη' στῆτε, ἐταῖροι, μηδὲν δεινον

ύμας αύτους διαπραζησθε. Ηδη, ως όρατε, και ήμων έτερ' έστι ζώα δειλοτερα.

ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΣ.

Φιλαργυρος τις απασαν αύτοῦ την οὐσίαν εξαργυρισαμενος, και χρυσοῦν βῶλον ποιήσας, ἔν τινι τοπω κατωρυξε, συγκατορύξας εκεῖ και τὴν ψυχὴν έαυτοῦ και τον νοῦν ' και καθ' ἡμεραν ερχόμενος, αυτον εδλεπε. Τῶν δ' εργατῶν τις αυτον παρατηρησας, καὶ το γεγονος συνοήσας, ἀνορύζας τον βῶλον ἀνείλετο. Μετα δε τουτα κακεῖνος ελθών, και κενον τον τοπον ἰδών, βρηνεῶν ἤρξατο, και τίλλειν τὰς τρίχας. Τοῦτον δε τις ολοφυρόμενον οὕτως ιδών, και την αἰτίαν πυθόμενος, μὴ οῦτως, εἶπεν ' ὡ οῦτος ἀθύμει ' οὐδὲ γαρ εχων, τον χρυσον είχες. Λίθον οὖν ἀντι χρυσοῦ λαδών βές, και νόμιζε σοι τον χρυσον ειναι' τὴν αυτὴν γαρ σοι πληρώσει χρειαν. Ως όρῶ γαρ, οὐδ' ὅτε ὁ χρυσος ἦν, ἐν χρήσει ησθα τοῦ κτήματος.

TYNH.

Τυνή τις ανδρα μεθυσων ειχε του δε πάθους αυτον απαλλάζαι Βελουσα, τοιονδε τι σοφίζεται. Κεκαρωμενον γάρ αυτόν υπο τής μέθης παρατηρησασα, και νεκροῦ δίκην αύαισθητουντα, επ' ώμων άρασα, ἐπὶ το πολυάνδριου απενεγκουσα, κατέθετο, και απήλθεν. Ηνίκα δ' αυτον ήδη ανανηφεινεστοχάσατο, προσελθουσα, την Βύραν εκοπτε τοῦ πολυανδρίου εκεώνου δε φησαντος, τις ὁ την Βύραν κόπτων; η γυνή απεκρίνατο ό τοις νεκροῖς τα σιτία κομίζων, ἐγω παρειμι. Κακεῖνος μη υοι φαγείν, αλλά πιείν, ὡ βελτιστε, μάλλον προσενεγκε λυπείς γαρ με βρώσεως, αλλα μή ποσεως μάλλον προσενεγκε λυπείς γαρ με βρώσεως, αλλα μή ποσεως οὐδε γαρ οὐδε σοφισαμενη ώνησα σύ γαρ, ανερ, οὐ μόνον οὐκ επαιδεύθης, αλλα και χείρων σαυτοῦ γεγονας, εἰς εξιν σοι κατασταντος τοῦ πάθους.

INDICE.

to the second section of the section							
DEDICAÇÃO							- 1
CARACTERES, OU LETRAS ALFABETICAS					•		2
CAPITULO I.							
Propriedades dos Caracteres.							:1
Das Syllabas							1
Chrystell and Frank							
CAPITULO 11.							
NOMES E SUAS PROPRIEDADES		•	31				6
Primeira Declinação							7
Secunda Declinação				,		,	9
Terceira Declinação		•					10
Nomes contractos							11
Adjectivos					-4		14
Comparativos e Superlativos							19
Adjectivos numeraes							20
PRONOMES PESSOAES PRIMITIVOS							23
- DEMONSTRATIVOS							24
- RELATIVOS, E INDEFINIDOS						*	24
CAPITULO III.							
VERBOS		17					25
Tahoas dos Verbos activos em							30
Do augmento syllabico e do redobro.							32
— lemporario							32
Passiva						i	34
					4		36
Media				•			38
Taboa Media dos Verbos em ω							40
Verbos contractos ou circumflexos							W 1/40
Taboa passiva dos Verbos contractos.							44
Taboa activa dos Verbos contractos.							46
Verbos em µ							48
Media dos Verbos em us							49

1	Passive	1	lo	. 1	ie	rb	05	e	m	μ	١.					,							49
	Taboa	a	cti	va	d	05	V	er	bo	15	re	qu	la	re		m	P	ıt.					50
	laboa.	M	ed	lia	d	08	V	er	bo	3	re	gu	la	re	s e	m	u	ı.					59
	laboa:																						54
							C	A P	1	TI	JL	0	1	V	0								
PARTICUL.	. AS	4:																		1			57
	Prepos																						57
SYNTAXE																							58
DIALECTO																							
	Attico.												١.									V.	66
	ónico																						67
1	Dórico																						67
	Eólico																						68
ABREVIAT																							70
FABULE																							7:3